

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HERVORMING VAN DE CURIE

De congregatie voor het eceremonieel is afgeschaft, die voor buitengewone kerkelijke zaken is opgenomen in de nieuwe raad voor openbare zaken. De congregatie voor de kerkfabriciek blijft bestaan, maar als lichaam buiten de curie.

Monsieur **Pinna**, secretaris van de commissie voor het vorming van de curie, zei dat alle overzichten van departementen van de curie automatisch hun ontslag zullen aandienen bij het overlijden van de paus. De nieuwe paus zal binnen drie maanden het ontslag moeten aanvaarden of hen opnieuw aanstellen. De paus zal zodoende zijn eigen "ploeg" kunnen kiezen.

De congregatie voor de geestelijkheid zal meer aandacht dan in het verleden besteden om erop toe te zien dat de priesters adequate materiële en financiële steun krijgen om te leven. Het pleiten voor ziekten- en pensioenverzekeringen voor hen en de van hen afhankelijkken.

MERIKA gaat in Zuid-Vietnam
wijkenhuizen bouwen ten behoe-
ve van Vietnamese burgers die door
het geweld van de Amerikaanse
militairen van defensie meegedeeld.

MOEDE OP CURACAO — Een stallen of zoiets. Een langge-
t zinken dak, door muurtjes in
of zes moten verdeeld, en je
t vijf of zes huizen, ieder van
tien gulden per maand. Alle
n's zijn aanwezig: geen ramen,
n licht, geen water, geen keu-
n, geen wc, geen badgelegen-
d. Heel gewoon een vierkante
nte met een staldeur. P. B.

Agenda CURAÇAO

Bioscopen: Romy: 20.00 Grand prix; West-end: 19.00 - 21.15 The Russians are coming; Cinelandia: 20.00 Vuurdoop op de Yangtse Kiang; Drive-In: 19.00 - 21.00 Born free; Asiento: 19.15 Freddy's dieren sensatie - Alle leeftijden.

Cine-truck: Hedenavond te Soto en morgenavond te Sufstano.

Bollica's: Otrabanda: Del Pueblo, tel. 23718; Punda: Bolivar, tel. 13929.

Diversen:

Dansavond: 19.00 - 't is de Honk Honk - club de West.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm; 17.00 Cartoons; 17.30 Alliance Française; 18.00 The whirlybirds; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Progr. bungalow project Bonaire; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 The new breed; 21.00 Nieuws; 21.15 Nutricia progr.; 21.30 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

Emmestad

OS/Telecommunication - Kantoor: open: 07.30 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 J. E. Wijngaarde tel. 0-44252. B.g.g. tel. 9.

Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships Agency - Kantoor: open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

Kwartaalcijfers van de KLM

DEN HAAG — Over het kwartaal april tot en met juni 1967 (dit is het eerste kwartaal van het boekjaar 1967/1968) heeft de KLM een winst behaald van f. 18,4 miljoen, tegen een winst van f. 33,0 miljoen over dezelfde periode van 1966. De productie in de verslagperiode was 311,5 miljoen tonkilometer, dat is 7 pct meer dan het vorige jaar. De toename van het vervoer tot 176,8 miljoen tonkilometer bleef, onder invloed van de gebeurtenissen in het Midden-Oosten, tot 5 pct beperkt. De bedrijfsinkomsten stegen hierdoor alsmede door de per 1 april 1967 in gevoerde tariefveranderingen op de Noordatlantische route, met slechts 2 pct tot f. 220,2 miljoen. De bedrijfskosten bedroegen f. 199,9 miljoen, dat is 9 pct meer dan in de overeenkomstige periode van het vorige boekjaar.

In de cijfers komen tot uiting de ingrijpende gebeurtenissen in de internationale politiek in het voorjaar. De diensten naar een aantal landen moesten worden gestaakt en de spanningen in de wereld hadden tevens hun weerslag op de toeristenstroom. Hierbij moet in aanmerking worden genomen, dat in het eerste kwartaal van het vorige boekjaar de resultaten extra gunstig werden beïnvloed door een staking bij andere luchtvaartmaatschappijen.

Beursberichten

NEW YORK — Wall Street heeft donderdag bescheiden verbeteringen te zien gegeven, maar is na de enigszins lagere koersen van woensdag beneden het hoogste punt van de dag gesloten. Fractiele koerswinsten hadden bij het slot nog steeds een overwicht op de verliezen, maar dat overwicht werd kleiner, toen de beurs tegen het slot onder druk van winstnemen kwam te staan. De handel verliep tijdens de verkortbeurstdag tamelijk levendig. De steun voor de markt kwam in het begin uit het bericht over een grotere industriële productie in juli in de Verenigde Staten terwijl ook de toename van het in aanbouw nemen van woningen enige steun verleende. In kringen van Wall Street merkte men toch nog enige selectiviteit in de markt op.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1456, waarvan hoger 640, lager 588 en onveranderd 228. De aandelenomzet was 8.790.000 stuks, de obligatieomzet 11.520.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde sloot op 918,23.

AMSTERDAM — Zeer vast slosten vandaag Philips en Unilever door lokale en buitenlandse vraag. Ook AKU en Hoogovens waren vast, Kon. Olie wat hoger doch KLM wederom lager. Cultures en scheepvaartwaarden verdeeld en de staatsfondsen onveranderd.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pot	88 3/8	Bergh/Jurgens	216	Udenhout	102
Ned 1947 3 1/2 pot	71 3/4	V. Berkels pat.	146	Ver machinef.	109
Ned gem 58 5/8	87 5/8	Bredero, ver.	446 3/8	De Vries ijzer	175 1/2
A'dam Rubber	64	Brocades	806 1/2	W-F-noord-Br	106
H. V. A.	121	Calve	720 1/2	Zw'berg-oran.	172 1/2
A. K. U.	55 7/8	Cur Handelmij	166	Bl. 2e rubriek	181 50
Hoogovens	92 90	Excelsior	72 1/2	Ant. Brouwerij	116 50
Philips	105 60	Fokker	423	Ant. Verifabr.	109
Unilever	103 70	Van Gelder	105	Elmar	109
Kon. Olie	136 20	V. d. Grinten	870	Sur. Brouwerij	132
KLM	290	Hagemijer Co	80	Goldmijn	132
KNSM	91 7/8	Heineken	28 90	Ned. Ant. 1959	120 80
Van Ommeren	189	Indoheem	28 90	Ned. Ant. 1960	90 1/2
Scheepv.-unie	145	K. N. Papier	168	Ned. Ant. 1962	89
BNG 58 5/4 pot	93 7/8	Zout/Ketjen	726	Ned. Antil. 1967	87 1/4
Internatie	176 80	Muller en Co.	288	Varossieuw	100 1/2
Ned fondsen	83 50	Overzeese Gas	107 50	ANP Indices	
Robeco	216 50	Rijn-Schelde	211 1/2	Intern. Conc.	436 7
Alg Bank Ned.	240 1/2	Sch. expl. mij	30	Industrie	334 0
HBU	201	Scholten-Honig	88 50	Scheepv.	117 5
Nationale Ned.	596	Stokvis	94 1/2	Banken	179 1
Ngombesi	47	Van Swaen	285	Handel	160 8
		Thom/Drijver		Algemeen	333 1

BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	92 3/8	Westerban	31 1/2	Philips Petr.	62 5/8
Amerade	79 3/4	Ford	53 3/8	Rep. Steel	49 1/4
Amer. Tel	51 3/4	Gen. Elec.	105 3/8	Reynolds Tob.	40 7/8
Anacanda	51 5/8	Gen. Motors	84 5/8	Royal Dutch	38 3/4
Beth. Steel	37	I. B. M.	492	Sears Roeb	58 1/4
Boeing	100 5/8	Inter. Nickel	101 1/4	Shell Oil	73 3/4
Brit. Am. Oil	35 5/8	J. and L.	67 3/4	Sperry Rand	39 7/8
Can. Pac.	69 1/2	K. M. L.	82 3/8	Stand Calif.	57 5/8
Caterpillar	49 1/4	MacDonald	50 5/8	Stand N. J.	63 1/4
Chrysler	48 1/2	Monsanto	46	Texas Instr.	124 3/4
Columbia Gas	27 1/8	Nat. Cash	103	Twentieth Cent	53 1/4
Cons. Elec.	47 3/8	N. Y. Central	79 1/2	U. S. Steel	48 3/8
Dupont	162 1/4	Olin Math	76 3/8	Westingh. Elec.	65 7/8
				Dow Jones	918 23

VLIEGENDE SCHOTELS

WILLEMSTAD. — Een verschil van mening komt in de beste families wel eens voor en naar wij aannemen vooral in de betere. We maken ons er daarom nooit zo erg druk om als er een paar woorden over en weer vallen. Gewoonlijk vegen we na afloop de scherven bij elkaar en nemen we de totale schade op.

Ik heb een lieve vrouw, maar ze windt zich nogal gemakkelijk op. Gisteravond voor ze ook plotseling tegen me uit, terwijl ik van de prins geen kwaad wist. Ze zat de krant te lezen en riep op een gegeven moment uit:

„Zie je nu wat er van komt als mensen zoals jij zich met de politiek gaan bemoeien?”

Ik had er geen idee van waarvoor ze sprak en trok vragend de rechter wenkbrauw op.

„Doe niet zo stom”, vervolgde ze, „Je hebt toch net de krant zitten lezen?”

Ik knikte. „Alles, behalve pagina twee!”

„Waarom niet?”

„Niet de moeite waard. Er was geen stuk van me geplaatst. Dan sla ik die pagina altijd over!”

„En Buchwald dan...?”

„O, die”, zei ik, „Een beginnend...”

„Vervuande kwast”, beet ze.

„Zover zou ik niet willen gaan...”

„Ik bedoel hem niet, maar jou!”

„Waarover had je me willen spreken, schat?”

„Bleef ik als altijd beledigd.”

„Heb jij vorige week niet een stuk geschreven, dat ze de eilandenregeling moesten veranderen om de oppositie de gelegenheid te ontnemen 't werkschema van de gedeputeerden in de war te gooien?”

„Inderaad. Maar dat was toch maar een grapje...”

„Nou, dat hebben ze in Suriname dan toch goed verkeerd begrepen. Jij met je flauwe mopjes altijd!”

Nijldig wierp ze me de Amigoe toe.

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

„En ik las dat de fractieleiders van de oppositie in de Surinaamse staten zich er over hadden beklaagd dat het reglement van orde veranderd is. Nu kunnen ze geen moties meer indienen, geen verslagen meer aanvragen en geen amendementen...”

„Lees!”

meer voorstellen. Werkelijk, het stond er. Ik was perplex.

„Asjemou”, bracht ik met moeite uit.

Mijn vrouw keek me bestraffend aan. „Je zult je een beetje moeten matigen, jongeman. Als je zo doorgaat, zet je niet alleen het politiek, bestel van de Nederlandse Antillen, maar van de hele wereld op zijn kop. Ik heb je al dikwijls gezegd je er niet mee te bemoeien en nu zie je wat ervan komt. Heb ik gelijk of niet soms?”

Ik moest haar — zoals altijd — wel gelijk geven. Beschaamd stond ik op en liep naar de telefoon.

„Wat ga je doen?”, vroeg ze.

„O Thant bellen om hem te zeggen dat het maar een grapje was”, was.

Ik kon nog juist onder een vliegende koffiegeschotel doordrukken.

M. AKAKOE

STAALFABRIEK IN ARGENTINIË

TOKIO — De Yawata Iron and Steel Company heeft bekendgemaakt dat er onderhandelingen aan de gang zijn tussen vertegenwoordigers van het Italiaanse Techint-concern en drie Japanse ondernemingen — Mitsui, Nissho en Yawata — inzake een plan om in Argentinië een complete staalfabriek te bouwen. De onderhandelingen sluiten aan op een onlangs door Techint gedaan voorstel dat oproept tot Japanse investeringen van tenminste vijf miljoen Amerikaanse dollar in het voorgenomen project, zo zei Yawata.

Techint, een groep van adviseurs is van plan in de buitenwijken van Buenos Aires een koudwalserij in te richten met een capaciteit 200.000 tot 300.000 ton per jaar. Yawata zei dat de Japanse ondernemingen bereid zijn het Italiaanse voorstel te accepteren indien het Italiaanse concern een Japanse koudwalserij koopt ter waarde van ongeveer 20 miljoen dollar, bestemd voor de geplande fabriek.

Glenmary-zusters verlaten kloosters

CHICAGO. — Zestig van de 88 zusters van Glenmary in de Verenigde Staten hebben en bloc haar congregatie verlaten. Zij vormen thans een lekengroep maar blijven in gemeenschap leven.

Het besluit der zusters is gevallen, nadat enkele maanden geleden uit Rome orders waren binnengekomen, die het leven en werken der religieuzen aan banden legden.

De Glenmary Sisters, een van de weinige congregaties in de Verenigde Staten, die niet over gebrek aan toelopen te klagen hebben, werken veel aan de zelfkant van de maatschappij, waar met precieze werken niet veel te beginnen valt. Door de beperkende maatregelen uit Rome zouden de zusters een groot deel van haar activiteiten niet meer kunnen verrichten.

Onder haar nieuwe gemeenschapsvorm kunnen de zusters haar werkzaamheden onbelemmerd voortzetten. Mgr E. McCarty, hulpbischop van Cincinnati, heeft verklaard, dat de zusters haar besluit na rijp beraad hadden genomen en dat de aartsbischop van Cincinnati dit besluit eerbiedigt.

Mr Struycken weer commissaris HBU

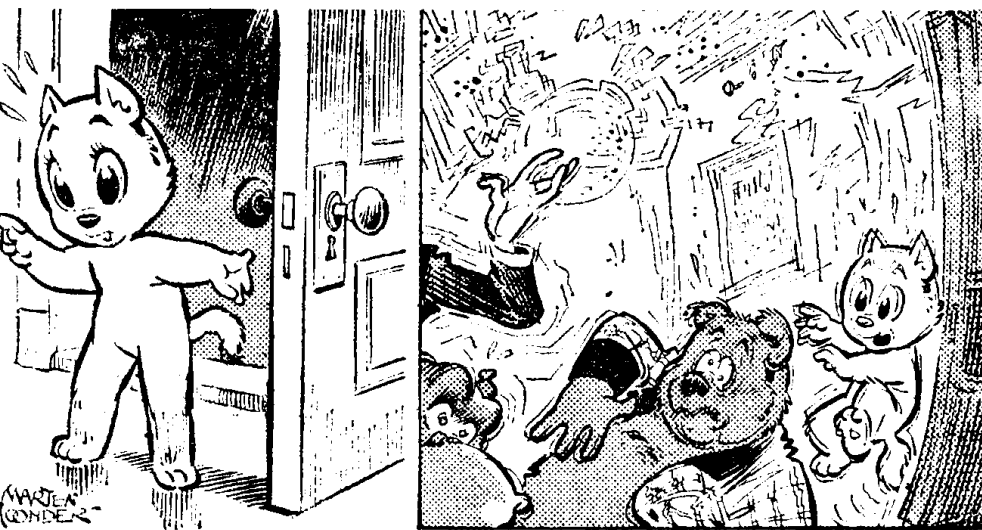
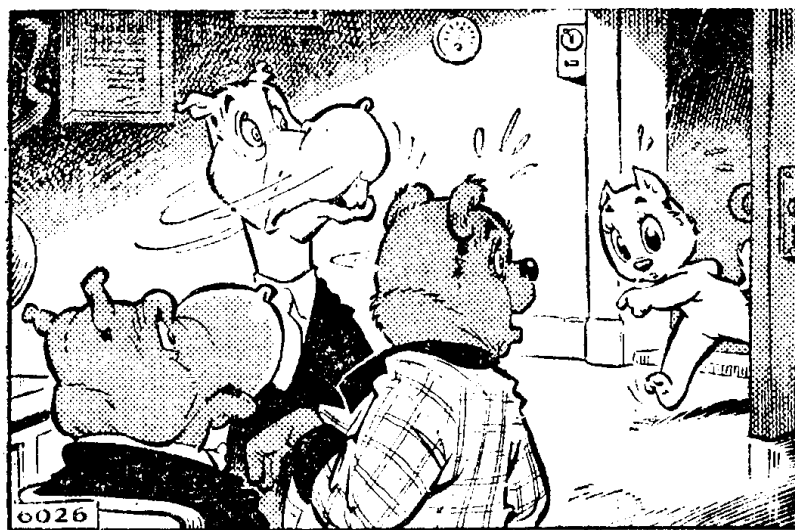
AMSTERDAM. — In het buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Hollandse Bank-Unie n.v. is de oud-gouverneur van de Nederlandse Antillen Mr A. A. M. Struycken, die vorig jaar in verband met zijn benoeming tot minister van justitie in het interim-kabinet van prof J. Zijlstra, als commissaris der bank was getreden, met algemene stemmen als zodanig gekozen.

Desgevraagd deelde de voorzitter van de raad van commissarissen Jhr H. van Lennep mede, dat geen gefundeerd oordeel over de gang van zaken tot op heden in het nieuwe boekjaar kon worden gegeven omdat men nog geen „overall” berekening heeft kunnen maken van de resultaten behaald door de dochterondernemingen in meer dan tien landen. De voorlopige indruk is echter, aldus de voorzitter, dat de behaalde netto resultaten niet zijn achtergebleven bij die vergeleken over dezelfde periode van het vorig jaar. Dit niettegenstaande de kostenrijzen van lonen etc. in vrijwel alle landen waar de HBU werkzaam is. Het boekjaar van de HBU eindigt, zoals bekend, per 30 juni.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO	
Alle afdelingen tot 17 uur	24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontjens (directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein (red.-verslag.)	24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslag.)	44426
A. van Dongen (red.-verslag.)	38219
E. F. Marquez (sportverslaggever)	53912
E. de Castro (chef adv. afd.)	12176
A. Jeukens (fotograaf)	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslag.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

Tom Poes en de Maanblaffers



6026. — Heer Bommel wilde juist uitleggen wat hij wist van de SOP-leden, toen Tom Poes naar binnen kwam rennen. „Het is allemaal afgelopen!” riep hij uit. „Ik heb een einde aan de boel gemaakt; tenminste, dat hoop ik!” „Wat bedoel je?” vroeg heer Bommel verrast. „Waar heb je een einde aan gemaakt? Aan de maanblaffers?” „Ach wat!”, zei Tom Poes ongeduldig. „De enige maanblaffers zijn de leden van de Sociale Ontwaak Partij zelf! Het zijn allemaal robots, die gemaakt worden door professor Sikkobek, en hij is er bijna in geslaagd om de hele stad met die misselijke ventjes te bevoelen. Maar ik heb ontdekt, waar zijn toestellen staan, en ik geloof dat ik er in geslaagd ben

om die dingen onschadelijk te maken!” „Welke dingen?” vroeg heer Ollie ontdemd. „Ik hoop, dat je niet onondorachts hebt gedaan, jonge vriend! Waarom heb je mij niet even geraadpleegd? Je weet toch dat ik juist een scherpe kijk op zwarte Soppers begon te krijgen. Persoonlijk heb ik er heel wat driftgraad gemeten!” „Die driftgraden zijn onzin!” hernam Tom Poes ongeduldig. „Alleen ideeën van Sikkobek. Maar nu is het met hem afgelopen! Ik heb hem Verder kwam hij niet, want op dat moment klonk er ergens om zijn voeten een ontploffing, die het hele gebouw op zijn grondvesten schudden en die de aanwezigen van de voeten wierp.

DE ZON VAN DE BERENIAGER door KARL MAY



28-8. — Winnetou raapte zijn mes op en sneed de riem door, waarmee hij aan de boom vastzat. Vervolgens boog hij zich over de overwonnen tegenstander en vroeg: „Wil Makin-oh-punkher verder strijden, of geeft hij toe te hebben verloren?” „Gij kunt mij doden”, was het antwoord. Winnetou sneed nu eveneens de riem van de Upsaroca door en sprak: „Gij kunt opstaan, ik heb beloofd u niet te doden en ik houd woord.” „Ik stel er geen prijs op langer te leven”, sprak de Upsaroca somber. Nu kwam het opperhoofd zonder naam naar voren. „Uw overwinnaar stelt geen prijs op uw scalp. U hebt ons deernig teleurgesteld. Gelukkig

ben ik er nog om deze smaad uit te wassen. Ik zal tweemaal over uw ik verbied u in uw wigwam terug te keren.” Honcravoua stond op en pakte zijn mes met zijn gezonde hand. „Ik zal een eind mijn leven maken, eerst moet ik zien hoe hij het er zelf afbrengt. Gewaarschuldigd, het is de Boze Geest gelijk.” Hij verwijderd zich en een eind verderop in het gras zitten. Zijn stamgenoten deden of hij meer bestond. Zij lieten nu op hun opperhoofd, die thans met Old Shatterhand de strijd zou aanbinden.

Adjunct-inspecteur voor NOOpCuracao

WILLEMSTAD. — Deze dagen arriveerde op Curacao met zijn gezin de heer J. H. Volwerk, die als adjunct-inspecteur voor het nijverheids-onderwijs verbonden wordt aan het departement van onderwijs. Het aantal technische scholen en huishoudscholen op de Nederlandse Antillen breidt zich nog steeds uit en er was reeds lang dringend behoefte aan een terzake kundige.

De heer Volwerk beschikt over een veelzijdige, algemene ervaring. Zeven jaar werkte hij in het bedrijfsleven als technisch tekenaar, één jaar als groepsleider in een jongenshuis, waar psychopathiserende schooljongens werden verpleegd, dertien jaren was hij leraar aan technische scholen, waarvan drie jaren werden doorgebracht in Suriname. Van 1960 — 1961 was hij leraar aan de zeevaart- en visserij-school te Scheveningen, gedurende zes jaar pedagogisch-didactisch stafmedewerker bij een pedagogisch centrum voor het technisch onderwijs. Voorts was hij verbonden aan de opleiding van onderwijzers in Suriname, en aan de opleiding van leraren technisch onderwijs en de opleiding voor de akte N.O. pedagogiek-A in Nederland.

De heer Volwerk werd in 1921 geboren te Rotterdam. Hij doorliep de ambachtsschool (onze huidige L.T.S.) en behaalde door avondstudie het H.T.S.-diploma (elektrotechniek). De heer Volwerk legde later met succes de examens af voor de akte N.I. (natuur- en werktuigkunde) en N.V. (vaktheorie en vaktekenen aan elektriciens).

Tenslotte is de heer Volwerk in het bezit van de akte M.O. pedagogiek A en B. Hij studeerde onder andere bij prof. dr. F. W. Prins, de UNESCO-expert, die de Nederlandse Antillen geregeld bezoekt in verband met het zogenaamde nieuwe basisonderwijs voor het Antilliaanse onderwijs. Door diens bemiddeling werd ook het contact tussen het departement van onderwijs en de heer Volwerk gelegd.

In 1966 bereikte de heer Volwerk vanwege het ministerie van buitenlandse zaken het verzoek als didactisch expert gedurende enkele jaren naar Chandigarh (India) te gaan in verband met opleiding van leraren voor het technisch onderwijs. Om persoonlijke redenen gaf de heer Volwerk de voorkeur aan een benoeming in de Nederlandse Antillen.

Tekort betalingsbalans VS sterk toegenomen

WASHINGTON. — Het Amerikaanse ministerie van handel heeft bekend gemaakt dat het tekort op de betalingsbalans van de Verenigde Staten in de eerste helft van dit jaar sterk is toegenomen in vergelijking met hetzelfde tijdvak van het vorige jaar. Na correctie voor seizoensinvloeden bedraagt het tekort op „liquiditeitsbasis” over de eerste helft van 1967: 1.049 miljoen dollar tegenover dezelfde periode van 1966: 773 miljoen.

Het tekort over het tweede kwartaal bedraagt volgens voorlopige

J. Martina bij officiële opening bc Brievengat:

Nu tijd gekomen werk serieus aan te pakken

MIN. VOGES
DANST MET
MISS HUBENTUD
DEMOCRATICO

WILLEMSTAD — Het is onjuist het buurtcentrumwerk te zien als het organiseren van feestmiddagen met beatmuziek. Het wordt nu tijd te gaan werken aan de diepgang van dit werk, vooral omdat het juist door de dansmiddagen nu bekend heeft gekregen. Hier legde de voorzitter van de Stichting buurtcentra, Jossy Martina gistermiddag de nadruk op, tijdens zijn toespraak bij de officiële opening van het Buurtcentrum Brievengat. Nadat waarnemend gezaghebber W. G. de Haseth het buurtcentrum officieel had geopend, deed minister — tot heden toe zonder portefeuille — E. Voges het nog eens dunnetjes over door het dansfeest te openen met Miss Hubentud Democratico van Brievengat.

Voor de opening bestond opmerkelijk grote belangstelling van officiële zijde: naast de waarnemend gezaghebber en de minister waren nog twee gedeputeerden aanwezig: A. A. Jonckheer en R. Winkel. Verder toonden hun belangstelling bestuursleden van de buurtcentra

Steenrijk, Zuid Bonam, Buena Vista, Groot Kwartier, Boca San Michiel en San Willibrordus evenals het hoofdbestuur, Ceremoniemeester was de omroeper van Radio Caribe Erwin Martinez. Nadat de wind gezaghebber het traditionele lint had doorgesneden was de beurt aan de heren Quast, J. Martina en A.A. Jonckheer om de vlaggen te hijsen als teken van erkenning aan Shell Curacao n.v., het hoofdbestuur en het eilandsbestuur voor de ondervonden medewerking.

Vermindering jeugd-criminaliteit

Als eerste spreker voerde daarna wind gezaghebber De Haseth het woord. Hij gaf als zijn overtuiging, dat het werk van de buurtcentra de jeugdcriminaliteit — nog steeds de verkeerde kant uitgaande — vermindert. Hij noemde dit werk ten voordele van de gehele gemeenschap. Naast het belang voor de jeugd is dit werk ook van belang voor de vorming van de volwassene. Zo kan het buurtcentrum zich ontwikkelen tot "het hart van de buurt", zoals hij het noemde, waar alle activiteiten in de buurt vanuit gaan. De officiële opening is de eerste stap op de lange weg naar dit doel, meende hij.

Namens de regering, waarvan hij sinds woensdag deel uit maakte, bracht min. Voges de gelukwensen over. Hij herinnerde er aan, dat hij uit zijn vroegere functie als gedeputeerde (het vroegere NVP-bc) dat hij later de rug toekende, red.) te maken had gehad met het bc Brievengat, toen het bestuur regelmatig bij het bc aanklopte voor het gebouw, waarin vroeger de kerk huisvest was geweest. Als het bestuur niet had blijven aandringen, zo merkte de bewindsman op, dan was men nu niet bijeen geweest om het bc te openen.

In een andere functie

Ook gedeputeerde Jonckheer moreerde, dat hij in een andere functie contact had gehad met het buurtcentrum in ontwikkeling. In welke functie maakte de gedeputeerde niet geheel duidelijk. Wel herinnerde hij aan zijn vroeger werk onder de jeugd (Hubentud Democratico? red.). "In een andere functie kwam het bestuur toen bij mij", merkte de gedeputeerde op. Hij toonde zich dankbaar voor het doorzettingsvermogen van het bestuur van het bc. In dit verband huldigde de gedeputeerde zijn "vriend Jimmy Boy Willekes". Hij gaf als zijn vaste overtuiging, dat het bc Brievengat veel ten goede zal kunnen doen van de jeugd.

Ingeleid door de ceremoniemeester als de man, die al de oorsprong was geweest van verschillende buurtcentra nam vervolgens de heer Jossy Martina als voorzitter van de stichting het woord. Nadat hij dank had gebracht aan allen, die hadden meegewerkt aan het tot stand komen van dit bc, in het bijzonder aan Shell, ging de heer Martina dieper in op het doel en de taak van het buurtcentrum. Hij opzette van het buurtcentrum, dat wees er op, dat er mensen zijn, die denken dat bc-werk bestaat uit het organiseren van dansmiddagen. Hij legde er de nadruk op, dat het bc de taak van het bc is de sociale, culturele en lichamelijke ontwikkeling te bevorderen. Nu door de dansmiddagen het bc-werk bekendheid heeft gekregen wordt het de tijd aan het serieuze werk te gaan beginnen, zo meende hij. Deze taak zal men nu moeten gaan concretiseren. Dit is echter alleen mogelijk als de besturen, de leiding en de gehele gemeenschap zijn verantwoordelijkheid beseffen. Daarbij moeten persoonlijke belangen op de

achtergrond geraken, omdat anders het werk kapot gemaakt wordt. De heer Martina deed een dringend beroep op allen hieraan hun medewerking te verlenen.

Pastoor Kruidenberg haakte in op de opmerkingen over de dansfeesten. Hij was van mening, dat er al teveel ernstig wordt gekeken en zou daarom niet graag zien dat er minder aandacht aan de beatmuziek en het dansen besteed zou worden. "Noem het dansen, het tegen elkaar opklimmen, maar ook met feesten kunnen we een gemeenschap vormen." Hij huldigde het bestuur van het bc omdat het kans had gezien een bewustzijn van gemeenschap te wekken te Brievengat, iets dat een aantal jaren geleden zeker niet het geval was. Toen leek het er meer op, aldus de pastoor, dat Brievengat bestond uit "displaced persons", die zich niet op hun plaats vonden in Brievengat, nadat men de oude banden met zijn vroegere buurt had moeten afbreken. Er was nu echt een "community" ontstaan, zo merkte hij op. Daarmee had het bc zijn bestaansrecht bewezen. Hij gaf zijn overtuiging dat de vrolijkheid een te belangrijke zaak is om die nu opzij te schuiven, want op de duur zou zo ook het contact met de godsdienst wel komen.

Vervolgens voerde namens Shell de heer Quast het woord. Deze maakte duidelijk, dat de Shell al in meerdere gevallen bewezen had het belang van het bc-werk te onderkennen door materiele steun. De Shell is steeds bereid een handje te helpen als men ziet dat het bestuur en de leden zelf ook de handen uit de mouwen steken. Dit was wel heel duidelijk gebeurd te Brievengat, meende hij. Met eigen ogen had hij dit ondermeer geconstateerd toen Shell materiaal voor de betogeling gegaan.

Tenslotte bracht de voorzitter van bc Brievengat, de heer Willekes dank aan alle medewerkers. Hij vroeg voor hen allen een hartelijk applaus, waarna Miss Hubentud Democratico, voor Brievengat, mej. Irene Gysbertha, een geschenk aanbod aan de heer Willekes als dank voor diens harde zwoegen.

De delegatie van het bc Steenrijk had als een geschenk band het Velvies voor het feest ter beschikking gesteld. Manager van de Steenrijkse band is de heer R. A. Marien. De nog zeer jonge minister Voges, tot heden toe nog zonder bekende omschreven opdracht was zo vriendelijk het dansen te openen aan de arm van Miss Hubentud Democratico, waarmee het feest volledig was. Later op de avond voerde nog namens de Vincentiuskring de heer Silberie het woord. Hij herinnerde aan de oorsprong van het buurtcentrum Brievengat. Hij huldigde de werkers van het eerste uur, onder wie ook de heer O. Chatlein. Voor de buurtbewoners werd het pas later op de avond echt feest. Toen verzorgde de band The Dandys de muziek.

Zes aanrijdingen

WILLEMSTAD — Gisteren vonden zes aanrijdingen plaats, welke een schade veroorzaakten van 1450 gulden. De politie verleende 23 maal assistentie en reikte 32 processenverbaal uit.

Op de Schottegatweg-west red. n. een busje en een personenauto tegen elkaar na een verkeerde manoeuvre bij de verkeerslichten. De schade bedraagt vierhonderd gulden.

Om negen uur gisteravond botsen twee auto's tegen elkaar op de Schottegatweg-noord ter hoogte van de Aztekenweg. Een van de bestuurders had geen voorrang verleend. De schade bedraagt vijfhonderd gulden.



Deel Westwerf lam gelegd

(Vervolg van pag. 1)

de werknemers bij name om naar buiten te gaan, waar de heer Goddett hen wilde spreken. Hieraan gaven toen twintig werknemers gevolg, zodat er slechts twee arbeiders in de loods bleven. De werknemers kwamen daarop niet meer op hun werk in de loods. Buiten het hek riep de heer Goddett de werknemers op het werk neer te leggen. Omdat het werk aan boord van de Ammon zelf vormgeven ten einde was, is er geen boordploeg aangenomen voor het werk op de Ammon.

Misbruik gemaakt

De A.H.U. is van mening, zo deelde de heer Nita van de Amigoe mee, dat de K.N.S.M. in de voorbije zes maanden gebruik heeft gemaakt van de onenigheid in het bestuur van de A.H.U. om het aantal werknemers in de loodsploeg te beperken. Dit was mogelijk, nog steeds volgens de heer Nita, omdat de penningmeester van de A.H.U., Dimas Hoek, zich daarvoor liet gebruiken. Zoals bekend heeft de heer Hoek zijn ontslag genomen als penningmeester, onder druk van de heer Nita. Volgens de A.H.U. moet de oude toestand hersteld worden, dat elke loodsploeg bestaat uit 32 man. De heer Nita was van mening, dat hij deze eis kan baseren op het gewoonterecht. Het is altijd zo geweest, dus het moet zo blijven. Ook is de A.H.U. er tegen gekant, dat bij het lossen van schepen twee paletten tegelijk gelost worden.

Volgens cao

Hoofddagent van de K.N.S.M. B. N. Schnitger verklaarde aan de Amigoe, dat men de overtuiging is toegedaan, dat men geheel overeenkomstig de cao heeft gehandeld. In artikel 8 van het hoofdstuk Rouleren van arbeiders van de cao is vastgelegd, dat de werkgever het aantal arbeiders bepaalt. Dit is dan ook gebeurd. Hij erkende dat in het verleden loodsploegen waren besteld van 32 man, maar dat was in de tijd van de conventionele lading, toen de goederen niet voorge sorteerd werden op de paletten. Nu wordt het aantal werknemers, die men nodig heeft bepaald door de ruimte in de loods en door de hoeveelheid lading welke er gesorteerd moet worden. Het is om deze redenen, dat het aantal werknemers nu varieert. In het belang van de haven acht men het bij de K.N.S.M. onjuist zich te blijven beroepen op vroegere tradities.

Men wees er verder op, dat in de cao twee jaar geleden bepaald was, dat het uurloon van de havenarbeiders met drie cent werd verhoogd als compensatie van het doorvoeren van economische maatregelen, zoals het gebruik van paletten. De heer

Schnitger herinnerde er verder aan, dat volgens berichten uit Nederland vierhonderd havenarbeiders in Rotterdam binnenkort ontslagen zullen worden als gevolg van dit soort maatregelen. "Wij doen dat hier niet. Wij passen hier een roulersysteem toe." Tenslotte merkt hij op, dat het niet van vandaag of gisteren is, dat de loodsploegen kleiner zijn geworden. Dit is al maandenlang een feit. "De mensen willen wel degelijk werken", verklaarde de hoofddagent. "De havenarbeiders zijn niet ontevreden. De ontevredenheid wordt van buiten af kunstmatig opgeblazen", meende hij. Ook was hij van mening, dat het lossen van twee paletten met lading niet in strijd is met de cao. Dit verklaarde ook de heer A. S. Somsen, die de leiding heeft op de Westwerf.

Gewoonterecht

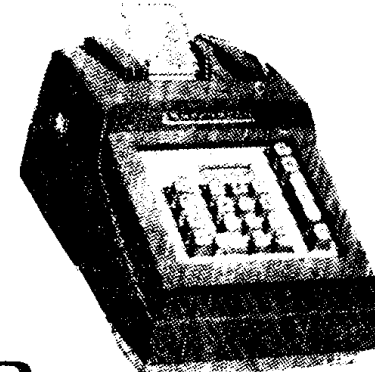
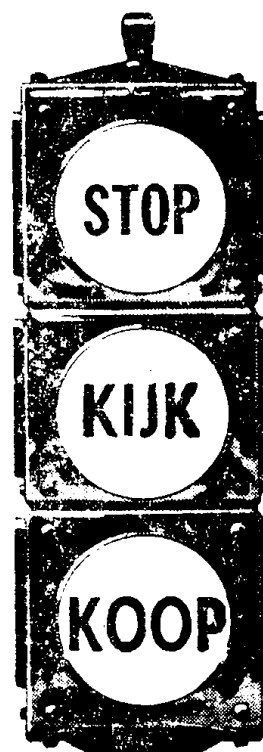
Desgevraagd erkende de heer Nita, dat er in de cao een artikel staat, dat de werkgever het recht toekent het aantal benodigde werknemers te bepalen. Hij is echter van mening, dat het hierbij gaat om het gewoonterecht en dat de K.N.S.M. dit niet zo maar kan veranderen. Ook gaf hij toe, dat er in de cao niets staat over het lossen met twee paletten lading tegelijk. Toch verzet de A.H.U. er zich tegen, omdat het aantal arbeiders dat de K.N.S.M. dan in de toekomst nodig heeft, steeds kleiner zal worden. Zo is de A.H.U. er tegen gekant, dat de lading voorgesorteerd wordt, waardoor het werk in de loods steeds minder wordt.

Bij de Westwerf deden zich vanmorgen geen moeilijkheden voor.

Water- luchtverkeer

WILLEMSTAD — Gisteren was de beweging in de haven van Willemstad vruchtbaar. Negen in vijf uit tankers zeven in zes uit zeilschepen acht in drie uit oorlogsschepen een in een uit sleepboten een in een uit Passagiers: 175 landen, 127 vertrokken, 386 gingen door.

De maandag: 28 vliegtuigen landen en 32 vertrokken. Passagiers: 495 landen en 472 vertrokken, 235 gingen door.



Buicks
ANTOMAC
de Ruyterkade 58 - 59
Tel. 12888

DRIVE-IN
Maandag 21 augustus
PILE-IN!

Het week-end nadert...
Laat Uw auto keurig

wassen

bij
SHELL SPEEDLINE

waar U Uw tijd doorkomt in een luchtgekoelde wachtkamer onder het genot van een kop koffie of een koele drank.

Het leven is beter met.... Pepsi



U geniet het meest van Uw favoriet programma, wanneer U Uw favoriete drank, PEPSI COLA, bij U hebt.

**WONEN
OP
DE
GOEDE
HOOP**

Een perceel eigendomsgrond op DE GOEDE HOOP. Een vast leen, een waarde vaste belegging. U kunt al met ZEVEN HONDERD GULDEN een betaling een perceel kopen. De rest betaalt U eventueel in twee of drie jaar af. Voor verdere inlichtingen:

N.V. DE GOEDE HOOP. Majoorweg 3, tel. 4343.

Lions-gouverneur naar Bonaire en Curacao

WILLEMSTAD — Vanavond verblijft de gouverneur van district E-1 van de Lions-club dr Julio dos Santos enige tijd op Curacao op zijn doorreis naar Bonaire. Hij zal op het vliegveld worden verwelkomd door de heren Jossy Capriles, Edgar de Marchena, Eddy de Jongh, Dick Nebbeling, en andere leden van het bestuur. Na zijn bezoek aan Bonaire, komt de heer Dos Santos naar Curacao terug voor een belangrijke vergadering met het bestuur van de Curacaoanse afdeling in het Country Inn Hotel. Een punt van bespreking tijdens deze vergadering is de grote bijeenkomst welke het volgende jaar op Curacao wordt gehouden en welke door meer dan zeventienhonderd Lions zal worden bijgewoond.

Prof. Veerkamp geeft lezingen over ethiek op Pius-juvenaat

WILLEMSTAD — Op Curacao wordt vanavond verwacht prof. dr Th. Veerkamp. Hij zal hier enige lezingen verzorgen op de patio van het Sint Pius-juvenaat aan de Rooseveltweg. Onderwerp van zijn lezingen zijn enige ethische onderwerpen. Dit gebeurt van 21 tot en met 26 augustus. De lezingen zijn toegankelijk voor alle belangstellenden en vangen aan om vier uur. Prof. Veerkamp studeerde en promoveerde aan de universiteiten van Salamanca, Chicago en Washington.



• Een deel van de losse havenarbeiders op de Westwerf van de KNSM heeft vanmorgen het werk neergelegd. Dit waren de werknemers van de zogenaamde loodsploeg. Het is niet bekend of ook andere schepen van de KNSM zullen worden getroffen door deze staking welke is uitgeroepen op initiatief

van de Algemene Haven Unie (AHU). Foto: de stakende havenarbeiders bij de portiersloge van de Westwerf.

Op de tweede zondag al derby: Feijenoord-Sparta

DEN HAAG — Het topduel op de tweede competitiedag van het betaalde voetbal is zonder twijfel Feijenoord-Sparta. De dit keer bijzonder vroeg in het seizoen voellende Rotterdamse derby is niet alleen interessant door de gewone plaatselijke rivaliteit, maar ook als vervolg op de eerste speeldag. Zowel Feijenoord als Sparta behaalde een sprekende overwinning van 3-0, maar de respectieve tegenstanders, Xerxes DHC en DOS, bleven onder de maat. Ook Sparta en Feijenoord voldeden niet aan de verwachtingen. Voor eigen publiek zijn de Rotterdamse ploegen verplicht om beter voor de dag te komen, maar niettemin zal een van beide clubs al na twee weken een achterstand op landskampioen Ajax hebben want in de IJmond haalt Ajax „natuurlijk” twee winstpunten weg bij Telstar.

Ajax profiteert van deze ontmoeting

Het is trouwens eerder te verwachten dat zowel Sparta als Feijenoord een achterstand op Ajax krijgen, want het krachtverschil tussen beide ploegen lijkt minstens. Feijenoord zal waarschijnlijk weer Hans Kraay, wiens lichte hersenschudding van zondag erg is meegevallen, kunnen opstellen en zal verdedigend de nog niet ingespeelde Sparta-angenaal kunnen weerstaan. Omgekeerd zal de achterhoede van Sparta moeten bewijzen dat het de technisch veel betere voorhoede van Feijenoord niet zo zal kunnen beteugelen als de vermoedelijk niet zo veel snellere aanval van DOS in de eerste wedstrijd.

Ajax, dat zondag vrij veel moeite had met Go Ahead zal het tegen Telstar gemakkelijker krijgen. Go Ahead speelde verdedigend, Telstar zal het vermoedelijk ook doen, maar brengt veel minder klasse binnen de lijnen. Piet Keizer, die weer traant, zal het verrassingsmoment van de slagvaardige Amsterdamse voorhoede nog aanzienlijk vergroten en dat maakt de vooruitzichten voor Telstar vrij somber.

Conditie D.W.S. beter

De tweede Amsterdamse ploeg, DWS, ontvangt op eigen veld PSV, dat met een uiterst moeizaam gelijkspel tegen Volendam mager van start ging. DWS heeft in Twente bewezen aanzienlijk aan conditie te hebben gewonnen onder de nieuwe Hongaarse trainer Laszlo Zalai. Twente bezweek kort voor tijd, maar PSV plaatst tegenover de soms grillige Amsterdamse voorhoede de vermoedelijk sterkste achterhoede van Nederland met Doessburg, Schrijvers, Kemper en Soetekouw en dat geeft alle reden om een zuinige score met een beste kans op een gelijkspel te verwachten.

Tegen NAC zal Go Ahead zich herstellen van de nederlaag tegen Ajax en FC Twente heeft in Sittard dezelfde mogelijkheden tegen Sittard, dat zonder de geblesseerde doelman Vogels en de nog altijd niet

herstelde Willy Dullens een van de zwakste ploegen uit de hoogste klasse heeft.

Doelpuntloos

ADO en Fortuna bleven op de eerste zondag doelpuntloos. Fortuna zelfs puntloos en in die toestand zal na het duel in het Haagse Zuidpark vermoedelijk geen wijziging komen. Nieuweling NEC kan zijn entree in de eredivisie meer gestalte geven door een overwinning op DOS, dat met goedwillende, maar matig begaafde spelers er alleen maar op kan hopen, de lange slag tegen de versterkte degradatie te overleven.

Volendam begint zondag voor het eigen en meest chauvinistische publiek van Nederland zijn reeks thuiswedstrijden tegen Xerxes/DHC. Voor Volendam betekent dat alle kans op een goed gevolg. Ten koste van MVV, dat al op de tweede speeldag de langste reis van het seizoen moet maken zal G.V.A.V. met zijn twee slagvaardige Denen de tweede overwinning binnenhalen.

Nu de krachtverhoudingen in de eerste divisie nog lang niet zijn uitgehold, brengt de tweede ronde ten aantal boeiende ontmoetingen. Holland Sport ontmoet de Noordhollandse combinatie Alkmaar/Zaanstreek en kan in ieder geval op een (het eerste) winstpunt rekenen. Haarlem dat tegen RBC vinnig debuteerde zal tegen degradant Willem II niet op eenzijdige ruime overwinning rekenen (4-1), maar maakt toch ook in Tilburg een redelijke kans op de overwinningsspremie.

VOOR
gebak... taarten...
krentenbrood... koekjes...
pasta's... houbons
enz. enz.

natuurlijk naar
Banketbakkerij
Piet Harsveld

Windstraat 40, tel. 3322
Wij bezorgen aan huis.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

TUINSLANGEN
rubber vinyl
25, 50, 75 of 100 voet
bij

Holman & van Eerden
Guyabastraat 20, Dakota
Tel. 1199

Duraclean
Tapijtenbehandeling
kan behalve in ons bedrijf ook
op Uw kantoor of bij U thuis
plaatsvinden.
Voor afspraak en prijsopgave
bel, 44222, 43213, 43842.
CARIBBEAN SUPER CLEANING

TOYOTA CORONA 1968 REEDS NU OP ARUBA

T
O
Y
O
T
A

UITNODIGING

GARAGE CORDIA ARUBA

nodigt U uit in haar showroom aan de NASSAUSTRAT 250
(voorheen Tarabana) te komen kijken naar de

TOYOTA CORONA 1968

TOYOTA DE GROOTSTE AUTOFABRIEK VAN JAPAN

TOYOTA NUMMER EEN IN JAPAN

TOYOTA DE WAGEN, DIE IN KORTE TIJD ARUBA VEROVERDE

Onze onderdelen voorraad en onze in Japan opgeleide chefmonteur
garanderen U een eerste klas service.

KOMT EN MAAKT EEN PROEFRIJ IN DE TOYOTA CORONA 1968

TOYOTA CORONA 1968 REEDS NU OP ARUBA

T
O
Y
O
T
A

Ten nadele van RBC kan Elinkwijk een nieuw stuk bestraten van de weg-terug en in Amsterdam-noord zullen de Volewijckers en Velox waarschijnlijk nu al gaan uitmaken wie van de twee met VVV en RBC een zeer moeilijk seizoen tegemoet gaat.

We give away money

Participate and win
in the

REY DE COPAS contest

Drawing 27th August at
Tele Aruba 6.30 p.m.

First prize f 1000,—
Second prize f 250,—
Eight prizes f 100,—
each

Fifty prizes ½ Gallon Bottle
REY DE COPAS each.

Turn in your empty

REY DE COPAS bottles

at

Aruba Distilling
Company N.V.

Wilhelminastraat 47, O'stad



DEMAND!
'BLACK & WHITE'
the whisky that's big on flavour

Voor LEGE
BLACK & WHITE
whisky

flessen kunt U gratis
tickets krijgen
bij

• E. F. Debrot, Columbus-
straat 4.

• Miramar Rumshop,
Cura Cabai.

• Dakotabar, Citroen-
straat 8.

om deel te nemen aan het

grote contest
van

BLACK & WHITE
whisky

met **TWAALF PRIJZEN**,
als eerste prijs

1 FORD CORTINA
2 deuren 1968.

DATSUN

NU OOK OP ARUBA.

Niet de EERSTE de BESTE, maar
DE eerste en DE beste auto van Japan.

Vraagt vrijblijvende inlichtingen over deze economische wagen
in gebruik en aanschaf bij

CARIB MOTORS N.V.
Nassaustraat 168 - telefoon 1923 en 1987

TOYOTA

Meer kilometers
Minder benzine
GARAGE CORDIA ARUBA
Tarabana 46, tel. 2018

LEKKER en GEZELLIG
ETEN in een airconditioned
restaurant???

Ga vanavond dan eens naar

HONG KONG

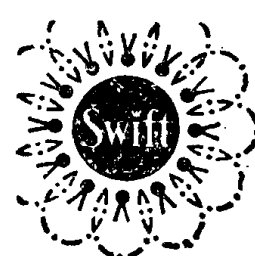
Het zal U zeker bevalen.
tel. 2966

MORE CARRIER

Air Conditioning
is sold
than any other make

VAN SWAAY

Aruba: tel. 3141 en 1878
Curacao: **TECHNI CARIBE Inc.**
Saliña 202, tel. 11188



„SHOCKING”



in geel lak
groen lak
zwart lak
of wit lak

Verkrijgbaar

Hartog

Nassaustraat Aruba

Colon Winkelcentrum
Curacao

MANDARIN

Is de naam van het nieuwe bar-restaurant aan de Wilhelmina-
straat 8 te Oranjestad (naast de openbare leeszaal) Tel. 1008.

Gespecialiseerd in Chinese gerechten.

Goed gesorteerde bar, gezellige sfeer en
goede service.

Wij zijn iedere dag van des morgens elf tot des avonds twaalf
uur geopend.

KOMT VANAVOND EENS KIJKEN.

Continental

AUTOBANDEN

thans tegen **STERK VERLAAGDE EEG PRIJZEN**.
ook voor trucks, bussen, vorkheftrucks enz.

GRATIS OPZETTEN.

Verkrijgbaar bij

E. & G. MARTIJN (ARUBA) Ltd.
Havenstraat 10-12 Oranjestad Telefoon 3012

Heeft U plannen een nieuwe wagen te kopen?

Komt U eens bij ons vrijblijvend praten en zonder
verplichting een proefrit maken in de nieuwe

PEUGEOT 204

een nieuw wonder op wielen.

De ideale, zuinige wagen voor U.

AUTORAMA

Cura Cabai 137 - telefoon 5305

CURSUS SUCCES

In september beginnen de volgende cursussen:

- * Steno-Engels-Nederlands-Spaans-Duits en Frans
- * Conversatie voor beginners en gevorderden Nederlands-Spaans-Engels en Papiament.
- * Boekhouden: Eenvoudig boekhouden I en II en praktijk-diploma
- * Algemene ontwikkeling en aspirant agent van politie
- * Cursus voor verkoper of verkoopster
- * Bijlessen: rekenen, taal, wiskunde, enz.

Met typen kunt U nu al beginnen.
Op verzoek ontvangt U gratis onze folder. Geeft U op bij een
van de volgende cursussen:

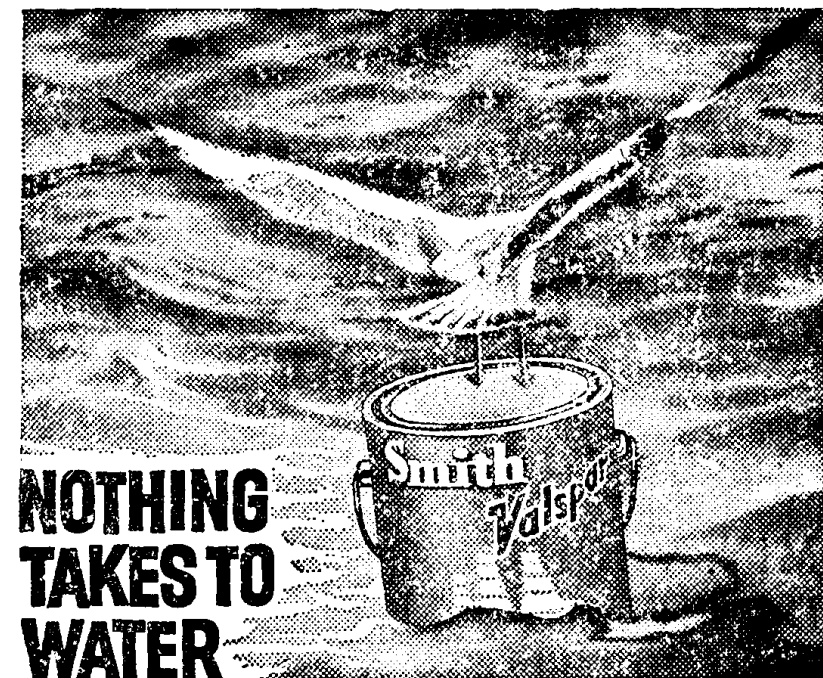
CURSUS SUCCES Oranjestad tel. 1534, San Nicolas tel. 5791,
Santa Cruz tel. 8060

AIG EVERYTHING FOR WELDING

Also stocks: **PROTO TOOLS**, the better handtools for the
professional mechanic and amateur.

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: **WENKA-ARUBA**



NOTHING
TAKES TO
WATER

LIKE... Smith

For varnishes, topside, deck
or bottom paints, specify
Smith-Valspar.

Valspar
MARINE FINISHES

ANTILLIAN MERCANTILE

CORPORATION N.V.

Oranjestad, tel 1145-1804 — San Nicolas, tel. 5635

VADER HEEFT GEEN ZORGEN, HIJ EET IEDERE DAG
MET SMAAK,



want **MOEDER IS EEN VAN DIE**
VERSTANDIGE HUISVROUWEN,
die al haar inkopen doet in de

Cash and Carry Superette
van Nicki Habibe Jr.

PRIJZEN ZO LAAG, zoals NER-
GENS ANDERS op Aruba.

IEDERE WEEK MEER DAN 500 GULDEN AAN PRIJZEN

VOOR DE TEENAGERS

brengt het populaire radiostation **VOZ DI ARUBA**

- Dagelijks: 7.30 tot 8.45 p.m. **TURNTABLE**
3.30 tot 4.00 p.m. **CHATTER PLATTER**
- Zaterdag: 2.30 tot 4.00 **TEEN AGE PARADE**
- Zondagen: 10.00 - 12.00 a.m. **TEEN AGE CLUB**
7.00 tot 8.30 p.m. **Mr. RECORDMAN**

Stemt af op VOZ DI ARUBA PJA-10



EXPERT
SHOE
REPAIRS

SCHOENMAKERS BEDRIJF
CH. BAARH

thans gevestigd:
WINDSTRAAT 39
(t.o. San Pedro Hospitaal)

Oranjestad

- Dankzij onze uitbreiding en
moderniseren garanderen wij U
een nog betere service.
- Overtuigt U.



ICE CREAM

also:

- Milk homogenized and pasteurized
- Yoghurt • Fruit Yoghurt
- Choc. Milk • Strawberry milk

ARUBA - WESTSTRAAT, ORANJESTAD - tel. 1446

FRENCH HAIR STYLING and CUTTING

- Make up lessons
- Body Massage and sauna bath
- Complete facial treatments
- Treatments by appointments

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile bank
PHONE 1716



MELK IS NOOIT TE
VEEL VOOR U.....

CARNATION
MELK

BOUWT U
WEER
HELEMAAL
OP, IS
VOEDZAAM
EN
VITAMINEN-
RIJK



Drink CARNATION de MELK
van gezonde koeien.

U kunt alsnog een prachtige badhanddoek verkrijgen voor
250 grote of 500 kleine CARNATION etiketten op woensdagen
en vrijdagen bij:

POSNER'S AGENCIES ARUBA
Wilhelmina 68
Tel. No. 1490

Agenda ARUBA

Antoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgeval na ma kantooruren: tel. 1639 of 295.
Wit Gele Kruis - Oranjestad - 7.
 Lwala; San Nicolas - Zr. Perpetua;
 San Pedro Hospital tel. 2200; Brazil en Savaneta - Zr. Justina; Santa Cruz en Paradera - Zr. Ludovic; Noord e. Playa; Zr. Felicitas; Dakota en Playa. Zr. Francina.

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 The Venetian Affair - 18 jaar; Rialto: 8.00 Ringo & his golden pistol - 14 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Mirage - 18 jaar; Savaneta: 8.00 The Brave one - Alle leeftijden.

Vrijdag

TeleAruba - 17.00 Secret Storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 The 3 stooges; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Rat patrol; 19.30 Nieuws; 19.45 Big Valley; 20.45 Nieuws; 21.00 Run for your life; 22.00 Nieuws; 22.10 Untouchables.

DRIVE-IN

Maandag 21 augustus
PILE-IN!

Dominotoernooi op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Afgelopen zondag werden voor de competitie om de Bonaireaanse domino-kampioenschappen de voorlaatste wedstrijden gespeeld tussen Esperame (de als gedoopteverfde kampioen) en Estrella del Norte, en Flamingo tegen Pepsi Cola. In de wedstrijd tussen Pepsi Cola en Estrella del Norte werd al spoedig duidelijk wie de sterkste was, al konden de mannen van Rincon telkens een beginnende afsluiten zoals men begon, en was met de stand 0-0. In de derde t.m de negende ronde maakte Esperame er echter meer werk van en scoorde de nodige punten tot het uitdrukking te laten komen dat zij ernstige kampioensaspiraties hebben. Via 4-1 na de zesde ronde werden er nog twee zapatus gemaakt en kwam de stand op 6-1. Door deze uitslag was het Estrella niet gelukt revanche te nemen voor de eerste wedstrijd in de competitie die zij ook met 6-1 verloren.

De wedstrijd tussen Pepsi Cola en Flamingo werd een 4-2 overwinning voor Flamingo, dat zich door deze uitslag op de tweede plaats nestelde met zes punten uit vijf wedstrijden, behaalde Esperame dat acht punten behaalde uit 5 ontmoetingen.

Zondag worden de laatste wedstrijden gespeeld; Flamingo tegen Estrella del Norte, en Esperame, nummer een op de ranglijst, tegen Pepsi Cola, laatste op de ranglijst. Het aantal punten uit vier wedstrijden. Esperame heeft aan een remise genoeg om zich kampioen te kunnen noemen.

De eertijds afgelaste wedstrijd van Pepsi Cola tegen Estrella del Norte wordt op 27 augustus te Rincon gespeeld. Aangezien de inhaalwedstrijd geen invloed kan hebben op de ranglijst met betrekking tot de eerste plaats is de kampioen na zondag in ieder geval bekend.

Tariefsherziening autoverzekeringen op Bonaire

KRALENDIJK — De assuradeuten hebben besloten het tarief voor autoverzekeringen op Bonaire met ingang van 1 oktober te verhogen. Het huidige tarief dateert nog van 1950. Sindsdien is de omvang van het autopark vervoevoudigd met als gevolg dat het aantal verkeersongevallen en helaas ook de ernst daarvan sterk is toegenomen.

De no-claim korting wordt echter aanzienlijk vergroot en zal maximaal vijftig procent van de premie in plaats van de huidige vijftien procent gaan bedragen. De Bonaireaanse automobilisten betalen straks vijftien procent minder dan die op Curacao en Aruba.

Ito Tromp naar „land”

ORANJESTAD — De heer Ito Tromp, adjunct-commissie bij de Arubaanse voorlichtingsdienst, zal per 1 september aanstaande de dienst van het eilandgebied Aruba verlaten om in dienst te treden van het land. Met ingang van genoemde datum wordt de heer Ito Tromp bij het bureau cultuur en opvoeding op Aruba geplaatst, waarvan het hoofd, de heer Robert Booi, nog geruime tijd rust moet houden.

De heer Tromp begon in 1958 zijn loopbaan bij de overheid bij de voorlichtingsdienst als schrijver B, daarna kreeg hij in 1963 een studie-opdracht aan de Inter-Amerikaanse universiteit te Puerto Rico, waarbij hij zijn diploma in public administration en Bachelor arts degree behaalde. Hij heeft plannen zijn masters degree te gaan halen.

Voor het bureau cultuur en opvoeding is de heer Tromp een aanwinst, daar hij altijd bijzonder veel belangstelde in de Arubaanse cultuur. Mochten de plannen doorgaan om de RVD voor Aruba bij dit bureau om te brengen, dan heeft men ook de heer Tromp hiervoor een goede plaats.

In plaats van de heer J. Naar werd de voorlichtingsdienst benoemd, de heer Joy Croes, een der leiders van de Arubaanse Volkspartij (AVP), speciaal belast met de propaganda.

Openingsvlucht LAV naar Aruba

Vier maal per week

BEATRIXLUCHTHAVEN — Vandaag vindt de officiële opening plaats van luchtverbinding, die de Linea Aeropostal Venezolana viermaal per

Activiteiten van „Connie Francis”

SANTA CRUZ — Doordat enige bestuursleden van de Connie Francis fanclub naar Nederland zijn vertrokken hebben in het bestuur enige wisselingen plaats gehad, zodat het bestuur thans als volgt is samengesteld: voorzitter Alan Lee, vice-voorzitter Gregorio Maduro, secretaris Eddy Kock, penningmeester Ronny Croes, commissarissen Rubia Geerman, Gloria Vrolijk, Melya Ridderstap, Mena Hernandez, Maria Krozendijk en Ignacio Kelly.

Zondag organiseert het bestuur van CFF in samenwerking met Felix Henriquez een buitendag voor de leden. Men vertrekt om negen uur bij de Sint Martinusclub te Santa Cruz. Op 23 augustus organiseert R. Lee een buitendag voor alle jongelui van de CFF die vakantie hebben; om negen uur wordt vertrokken naar de Palmbeach met de grote bus van B. G. Martinus.

Voorts werd een damescomité gevormd, dat zich zal belasten met het oprichten van een jeugdafdeling van CFF voor kinderen van zes tot dertien jaar. Het bestuur zorgt voor uniformen, terwijl de jeugd gebruik kan maken van de bibliotheek van de club.

Kleine brand in woning

ORANJESTAD — De brandweer rukt in de gistermiddag uit om een brand te blussen in een onbewoonde woning te Sabana Basora. In een van de vertrekken vond men wat hout opgestapeld, doch de schade is gering. Een onderzoek wordt ingesteld.

Een man meldde bij de recherche, dat men ingebroken had in zijn woning. Het hangslot van een deur werd geforceerd en enkele koffers doorzocht. Er wordt niets vermist.

Door de recherche in Oranjestad werden in verband met een diefstal in een winkel op Noord drie mannen aangehouden en ingesloten.

In Oranjestad deed een vrouw aangifte van bedrog tegen een andere vrouw. Procesverbaal werd opgemaakt.

Van de Beatrixschool te Oranjestad werden enige ruiten vernield. Vermoedelijk het werk van kwajongens. Ze zijn door de ramen naar binnen geklommen, doch er werd niets weggenomen.

De politie maakte acht processen-verbaal op en verleende achttien assistentie.

Geslaagden voor elektrotechniek

ORANJESTAD — Een op de praktijk gerichte opleiding voor elektriciens, die reeds een basistraining achter de rug hadden, werd het afgelopen schooljaar opgezet waarin honderd uur les werd gegeven tijdens de avondschool in electrotechnische bankwerken.

Bij het begin van de opleiding namen twintig jongens aan deze opleiding deel. Acht van hen vielen na enige tijd af, terwijl twee jongens door overmatig verzuim uiteindelijk te kort schoten in hun prestaties, waardoor hen het getuigschrift niet kon worden uitgereikt. De tien overigen, die vaak met mooie punten het getuigschrift haalden, zijn: Bernhard Adolphus, Juan Alberts, Edwin Chirino, Maria Croeze, Marciano de Cuba, Norman de Cuba, Calixto Dirksz, Johannes Harms, Lytton Romney en Martinus Semeleer.

„Mental health” Antillianen in Caribisch bestuur

ORANJESTAD — Zeer voldaan is de Arubaanse delegatie naar de zesde Caribische conferentie voor geestelijke volksgezondheid, welke op Jamaica werd gehouden, op Aruba teruggekeerd. De Arubaanse delegatie stond onder leiding van voorzitter mevrouw Joan Coronel Peterson en de psychiater dr Th. Pijnenburg.

De conferentie had als thema „Gemeenschap en geestelijke volksgezondheid”. Een der gast sprekers was de Britse psychiater prof. dr Sargent uit Londen.

In het bestuur voor de Caribische organisatie werd mevrouw Joan Coronel — Peterson tot tweede secretaresse gekozen en de heer Melrose Chase van Aruba tot penningmeester. Dr Boy Winkel uit Curacao werd commissaris. De volgende Caribische conferentie voor de geestelijke volksgezondheid wordt in 1969 op Trinidad gehouden.

week op Aruba gaat onderhouden. Om half zes worden de gasten uit Maracaibo en Caracas met twee Viscounts op de Beatrixluchthaven verwacht, waar zij ontvangen worden door vertegenwoordigers van de overheid en toerisme.

De ruim zestig gasten worden in het Aruba Caribbean hotel ondergebracht waar vanavond om zeven uur de directie van het hotel een cocktail aanbiedt, gevolgd door een diner, aangeboden door het bestuurscollege.

Morgen zijn de gasten vrij om ondermeer inkopen te doen en wat meer van Aruba te zien. In de avonduren Liedt de Sociedad Bolivariana een ontvangst aan, gevolgd door een cocktail in het Coral Strandhotel, waarna de Kamer van Koophandel en Vereniging voor handel en Industrie een diner aanbieden.

Zondagmorgen wordt een tocht over het eiland gemaakt, gevolgd door een parilla aangeboden door het toeristenbureau. Zondagavond keren de gasten naar Venezuela terug.

Minister Borges enthousiast over Aruba

ORANJESTAD — Het bevalt de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken Ignacio Iribarren Borges en zijn gezin uitstekend op Aruba. De minister die voor vier dagen vakantie naar Aruba kwam, heeft reeds tweemaal zijn vertrek naar Venezuela uitgesteld. Vermoedelijk keert hij zondag naar Caracas terug.

Gisteravond waren de minister en zijn echtgenote aanwezig op de receptie, welke door minister en mevrouw F. J. Tromp in het Aruba Caribbean hotel werd aangeboden ter gelegenheid van het bezoek van prins Claus aan Aruba. Tijdens deze receptie voerde de Venezolaanse bewindsvaard minister president van de Antillen C. D. Kroon. Bij verschillende gelegenheden heeft minister Borges de dank overgebracht van Venezuela voor de spontane wijze waarop hulp werd verleend aan het door de aardbeving getroffen Venezuela.

Hersengymnastiek

ORANJESTAD — Voor radio Kelkboom werd woensdagavond de hersengymnastiek strijd voortgezet. Paderia del Pueblo behaalde een 28-17 overwinning op de Hypokad.



Gezeten tussen gezaghebber Oscar Henriquez en minister F. J. Tromp volgde prins Claus aandachtig de verrichtingen van de Antillaanse en Surinaamse jeugdvoetballers in het Wilhelminastadion.



Tijdens de ontrangst in het Aruba Caribbean hotel had prins Claus een lang gesprek met de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken Ignacio Iribarren Borges (links), die momenteel een vakantie doorbrengt op Aruba.

Wasserijbrand

WILLEMSTAD — Gisteravond om negen uur rukt de brandweer van Rio Canario uit om een brand te blussen in een wasserij in het voormalige Amerikanenkamp. Een stoomdroommachine stond in brand; de oorzaak is nog niet bekend. De schade bedraagt driehonderd gulden. Het gebouw en de inboedel zijn verzekerd.

Brand in schuur

WILLEMSTAD — Vannacht werd een begin van brand ontdekt in een schuur aan de Seroe Loraweg. Een tuurtbewoner kon de brand blussen met enkele emmers water. Vermoedelijk is er sprake van opzet. Op verscheidene plaatsen in de schuur bleek kerosine te zijn gegooit. In de naaste omgeving van de schuur stonden nog vier houten gebouwen. De recherche stelt een onderzoek in.

SOEKARNO IN ZIEKENHUIS

DJAKARTA — President Soekarno van Indonesië is vandaag uit zijn paleis te Bogor naar Djakarta gegaan om te worden behandeld voor een niersaandoening. De legerautoriteiten die hem onlangs verboden zonder toestemming naar Djakarta te komen, hebben er ook mee ingestemd dat Soekarno zijn derde echtgenote, de uit Japan afkomstige Ratna Sari Dewi, bezoekt.

Arabische dreiging totaal olie-embargo

BEIROET — De ministers van financiën, economische zaken en olie-zaken van de Arabische landen, die op het ogenblik in Bagdad besprekingen voeren over methoden om de Israëlische agressie tegen de Arabische landen uit te schakelen, hebben hun deskundigen verzocht een rapport op te stellen over het effect van een totaal embargo op de levering van olie aan de landen die Israël tijdens de oorlog in het Midden-Oosten hebben bijgestaan, zo heeft Radio-Cairo donderdag bekend gemaakt.

Ook willen de ministers weten wat naar de mening van de desbetreffende gevolgen voor de Arabische produktielanden zullen zijn. Zoals bekend hebben Koeweit, Saoedi-Arabië en Libië de olieleveranties aan Engeland, de Verenigde Staten en West-Duitsland na het uitbreken van de oorlog in het Midden-Oosten stopgezet.

Irak heeft reeds voorgesteld om de olie-uitvoer met ingang van 1 september voor drie maanden stop te zetten. Maar volgens een bericht van Radio-Cairo heeft Algerije een plan opgeworpen voor de „Arabisering” en nationalisatie van alle buitenlandse belangen in de Arabische wereld.

Volgens het Algerijnse plan zou het Iraakse voorstel moeten worden aangevuld met een clause voor terugtrekking van Arabische fondsen uit westelijke landen. Volgens Algerije bedragen deze in totaal vier miljard pond sterling (ongeveer twintig miljard gulden Ant.), waarvan zich vijfhonderd miljoen pond in Engeland bevindt. Door terugtrekking van deze fondsen zal volgens Algerije „de positie van het pond sterling krachtig worden verzwakt”. Volgens persberichten echter achten verschillende delegaties het plan voor nationalisatie onaanvaardbaar voor hun land.

Besprekingen over gebrekkige kinderen

ORANJESTAD — Voor een kort bezoek verblijft op Aruba de heer T. Tieleman, directeur van de Mytyschool voor lichamelijke gebrekkige kinderen te Den Haag. De heer Tieleman heeft vier weken vakantie in Suriname doorgebracht, waar hij ook benaderd werd door de stichting gebrekkige kinderen in Suriname. Op het statenlid E. R. Finck, wiens broer Aruba is hij tot zaterdag de gast van Oscar Finck hij in Den Haag en Suriname ontmoette. Getracht zou worden om de heer Tieleman vandaag in contact te brengen met de Arubaanse stichting voor gebrekkige kinderen.

Betoging tegen gemengd huwelijk

SRINAGAR — Eenenvierentwintig politiemannen, onder wie het hoofd van de politie in Kasjmier, zijn in Srinagar gevonden toen ze met stenen werden bekogeld tijdens een betoging van 5000 mensen. De politie verrichtte enkele charges en joeg de menigte tenslotte met traangas uiteen. De betogers waren hindoes die protesteerden tegen de schaking en het huwelijk van een jonge hindoe-vrouw met een mohammedaan. Elf mensen werden gearresteerd.

Beste maand voor toerisme

ORANJESTAD — De afgelopen maand met 3156 toeristen is tot op heden de beste maand voor het Arubaanse toerisme geweest. Hiermede werd zelfs het record van maart 1967 met 3003 bezoekers, overschreden. In verhouding tot juli 1967 toen er 2667 bezoekers kwamen, betekent dit een stijging van ruim achttien procent.

Achtentwintig procent van de bezoekers in juli waren Amerikanen, te weten 2152, hetgeen in verhouding tot juli 1966 met 1718 Amerikanen een stijging van ruim vijftientwintig procent betekent.

New!

Hands & Face
 MOIST TOWELETTES
 Cleanses • Refreshes

Always Convenient and Ready to Use
 For sale at:

Botica San Lucas

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Juliette Marina Aimee

H. D. van der Griendt

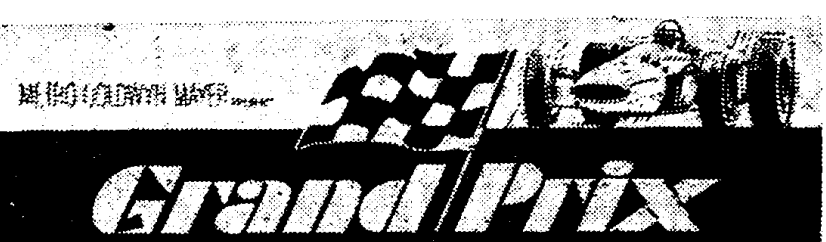
J. W. van der Griendt-Kuil

Aruba, 17 augustus 1967

Knoekoe Abao 28A

tijd. San Pedro Hospitaal

SPOEDIG. Gelijktijdige vertoning op Aruba in DE VEER THEATER en PRINCIPAL THEATER



DE VEER THEATER AIRCONDITIONED

presenteert tot en met dinsdagavond

Een met spanning en intrige geladen spionagefilm!!

MOORD! SPIONAGE! VROUWEN!

„THE VENETIAN AFFAIR”

met Robert Vaughn en Elke Sommer

Toegang f. 2.— 18 jaar.

DE VEER THEATER AIRCONDITIONED

presenteert zaterdag 19 augustus
 MIDNIGHT SHOW



Toegang f. 2,50 18 jaar

Vergeet je school-agenda niet.

Hoofdkwartier voor

SCHOOL-ARTIKELLEN

SCHOOLTASSEN:

VELE TASSEN LIJKEN OP LEER.

ONZE TASSEN ZIJN VAN 100% LEER GEMAAKT, SPECIAAL

GEPREPAREERD VOOR DE TROPEN.

● Wij drukken gratis de naam op Uw schooltas.

SCHOOL AGENDA'S:

DE BEKENDE ANTILLEN SCHOOL-AGENDA

MET SPECIAAL UITGEBREID CALENDARIUM VOOR DE

MAAND JULI 1968 THANS VERKRIJGBAAR.

OOK speciale agenda voor het Colegio Arubano.

- AGENDA'S
- DRIEHOEKEN
- CAHIERS

- LINIALEN
- RINGBANDEN
- SCHOOLETUIS

- VULPENNEN
- INKTLAPPEN
- DICTAAT CAHIERS

- PASSERS
- WOORDENBOEKEN
- GRADENBOGEN

en vele andere artikelen.

ARUBA
 BOEKHANDEL

De Wit Stores

ARUBA
 POST

Iedere maand één
 dag gratis kopen.

Gratis kopen bij DE WIT!

De meeste ouders kopen
Schoolschoenen
voor hun kinderen bij

Stella

"De Moderne Schoenhandel"
omdat ze zo degelijk zijn!

TANDARTS

Van Geelen

Praktijk
hervat

De commandant van het vliegtuigsquadron no. 1 van de marine-luchtvaartdienst maakt bekend, dat gedurende 23 en 24 augustus 1967 van 08.00 tot 12.30 uur

SCHIETOEFENINGEN
zullen worden gehouden door vliegtuigen met raketten en oefenbommen op de vlakte van Wacao.

Errata

In het bericht van Openbare Aanbesteding van het E.E.G.-Project No. 311.030.01 „De levering en montage van een drinkwaterfabriek op het eiland St. Maarten" dient gelezen te worden:

- onder het hoofd „De inschrijvingen" 09.00 uur plaatselijke tijd in plaats van 11.00 uur plaatselijke tijd en „Inschrijvingen op bestek E.E.G.-project Waterfabriek St. Maarten" in plaats van „Inschrijving op bestek E.E.G.-project opslagtanks Waterfabriek St. Maarten";
- onder het hoofd „Overige inlichtingen" 10.00 uur plaatselijke tijd in plaats van 15.00 uur plaatselijke tijd.

TE KOOP

HET WOONHUIS

Admiraalsweg 33 op 800 m² erfpachtgrond.
4 slaapkamers. Voor- en achter porch.
Vraagprijs: Fl. 17.500.—
Te bezichtigen dagelijks na 16.00 uur.

Inlichtingen: Kantoor Notaris Smeets, Handelskade 9B
Tel. 13700.

Een vertegenwoordiger

van het Handelsdepartement van de Britse Ambassade in Caracas zal van 21 tot 25 augustus een bezoek brengen aan Curacao en zou gaarne eventuele problemen willen bespreken, die betrekking hebben op de handel met Groot Brittannië

Geïnteresseerden gelieven contact op te nemen met de heer K. W. H. Nash, Hotel Curacao Intercontinental.

Nederlands Antilliaanse Academie

inschrijving voor het cursusjaar 1967 - 1968;
aanvang 11/12 september.

cursus VAKSTUDIE BUITENGEWOON ONDERWIJS
cursus PEDAGOGIEK M.O.-A
cursus PEDAGOGIEK M.O.-B
cursus ELEMENTAIR LATIJN en OUDE CULTUUR.

inschrijving dagelijks
tijdens de kantooruren:
Inspectie van het Onderwijs Aruba,
Departement van Onderwijs Curacao.

N.B. Ook de ouderejaars wordt verzocht zich voor het cursusjaar '67 - '68 opnieuw te doen inschrijven; men haalt daartoe een studiegids, inschrijvingsformulieren en literatuurlijsten af aan bovengenoemde adressen.

Als U in Punda "shoppen" gaat, eind'loos sjouwt - en alles tegen staat, gun dan Uw verhit gemoed bij **BROKX** een koel rust - en aan Uw voet een **ZACHTE SCHOEN**, die wond'ren doet.

BROKX N.V.
Handelskade 12

Reserveer tijdig voor dit weekend bij

Hertz

Telefoon 13686 - 35799

INTERCONTI N.V.
Schottegatweg Oost 215
voor Uw
SOFT- en HARDBOARD

De gelijk
K porch-
meubilair
tegen redelijke prijzen.
Bezoekt U de zaken van
Kooyman N.V.
Dominguito - Sta Maria -
Sta Rosa.

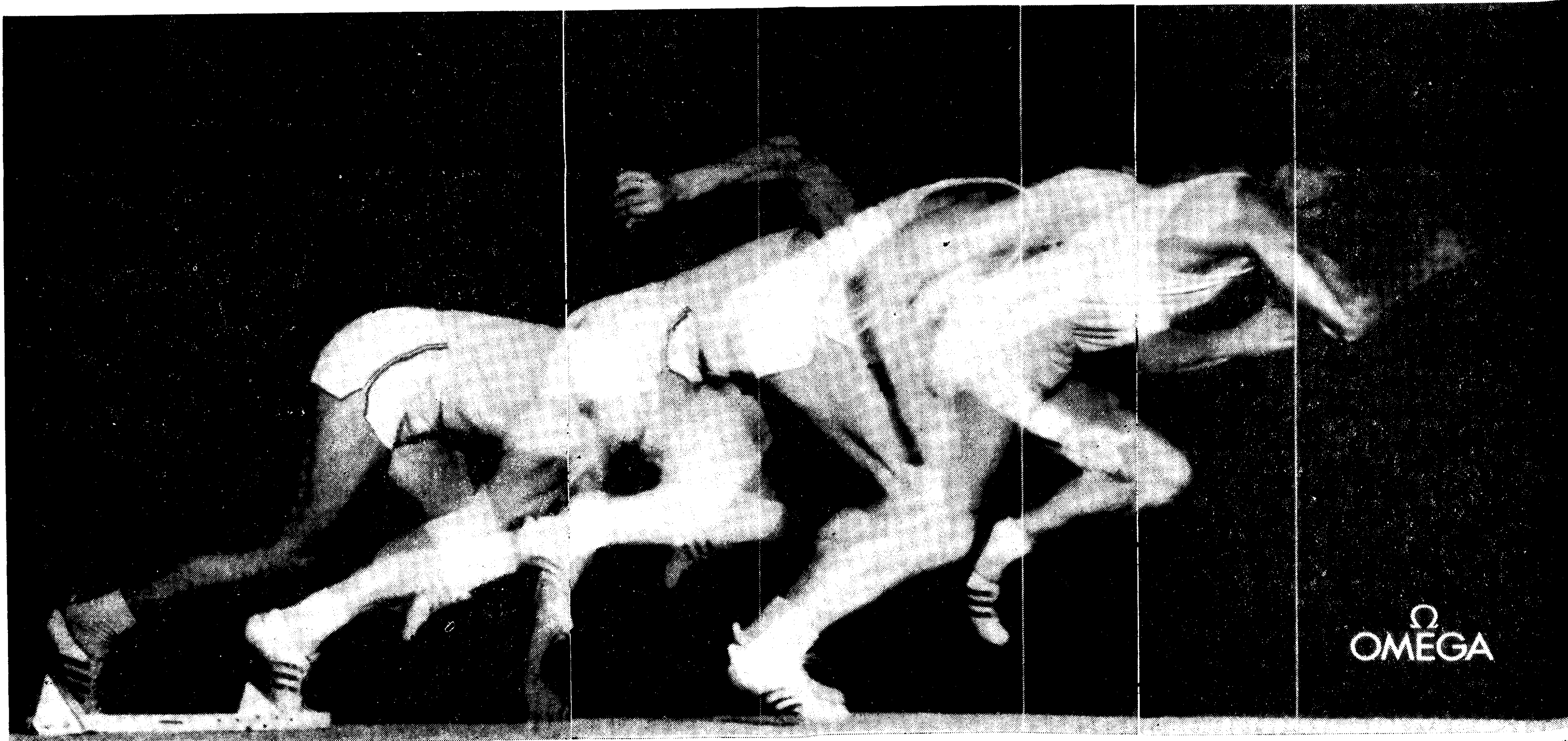
GEVRAAGD voor directe indiensttreding

GEROUTINEERDE VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

met kennis van boekhouden en correspondentie in de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, vergezeld van recente pasfoto, te zenden onder letter H aan het bureau van dit blad.

Olympische Spelen in Mexico, Pan-Amerikaanse Spelen in Canada.... Ook de TIJDMETING van de KONINKRIJKSSPELEN IN DE NEDERLANDSE ANTILLEN werd toevertrouwd aan OMEGA



This stroboscopic photograph captures the action of a runner at a fast start: Only the highest precision can put the recording of sports timing beyond dispute. This is why Omega are chosen to time the majority of international sporting events.

What happens when Omega says a world record has been broken by a hundredth of a second?

The judges agree. The world accepts.
The former champion steps down.

● Because only an Omega Timerecorder has proved its on-the-field precision to a single hundredth of a second.

This really happens. Take the 1964 Winter Olympics at Innsbruck. In the men's downhill ski event someone didn't get a medal because his time was six hundredths of a second too slow. No human being can clock a timing to that fantastic degree — human reflexes aren't quick enough. So the unplaced contestant would have a right to dispute the result. But this race was timed by the Omega Timerecorder.

Since it is entirely electronic and accurate to a single hundredth of a second, timings are automatically recorded and final placings put beyond dispute.

● Dead-heat with Observatory Clock.

When an Omega Timerecorder was tested against an atomic clock in the Observatory of Neuchâtel, Switzerland, its variation from absolute accuracy was recorded as... nil! In fact, it set up a new world record. Omega's timing equipment has always been the most technically advanced in the world. For decades the world

has acknowledged this fact. Since the 1932 Olympics scores of major international championships have been timed by Omega. This includes the Olympic Games themselves — 10 times!

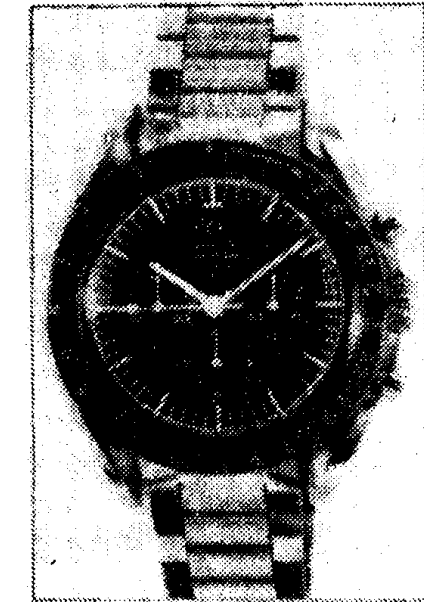
● Why we split the second.

Every fraction of a fraction of a second is vital, especially now that T.V. carries every event to an eager world. For an error in timing can not only bring heartbreak to a contestant — it can outrage the whole of a watching nation.

For with Omega the contestants and spectators of every nation know, before

and after any event, that the timings recorded will represent the true result.

The Omega Speedmaster is a very strong, waterproof watch. It tells the time of day, and has a normal second hand (placed at 9 o'clock). In addition, it is a chronograph. The sweep second hand gives readings accurate to a fifth of a second. It is both started and stopped by the upper push-button. The lower push-button returns all readings to zero.



After each circuit of the dial by the second hand, the minute recorder (placed at 3 o'clock) moves one space. When this reaches 30, the hour recorder (placed at 6 o'clock) moves half a space. Further, you can use the tachy-metric scale to calculate the speed of, say, a vehicle. If you time it over a mile and the second hand stops at 45 seconds (as shown here), the exterior scale gives a reading of 80, i.e. 80 m.p.h.

SPRITZER + FUHRMANN

Tennisjeugd Nederland sterkste in rijksspelen

WILLEMSTAD — Nederland eiste gistermiddag het eerste onder-
deel van de rijksspelen voor zich op door Suriname bij de tennison-
dering op de banen van CSC te Cas Cora in alle partijen te ver-
nemen, zowel de enkel- als de dubbelspelen. Opmerkelijk bij deze
strijden was dat, evenals met de Antilliaanse ploeg het geval is,
Surinaamse jongens op een aanzienlijk hoger niveau spelen dan
Surinaamse meisjes. De Antilliaanse- en Surinaamse meisjes mis-
sien duidelijk een goede training en konden met hun zwakke spel he-
maal niets inhouden tegen de Nederlanders die kennelijk regel-
matig trainen. Meer aandacht aan de tennismeisjes zal in het ver-
toes dus zeer wenselijk zijn.

N.A. en Suriname betwisten morgen tweede plaats

Opvallend was ook dat de Neder-
landse ploeg veel meer succes heeft
de Antilliaanse en Surinaamse
ploegen. Voor de wedstrijden van
vrijdag bestond er een grote ver-
schil in belangstelling, wat zeer ver-
nemen is. Doorgaans wordt er door
sportminnende publiek niet zo
aandacht geschonken aan de
tennispartij. Zelfs bij het grote in-
ternationale toernooi in maart van
jaar bleef het aantal toeschouwers
beneden peil.

Tennisspel

De eerste partij ging gistermiddag
tussen Schmitz en Persad, een jon-

Ortiz verslaat Ismael Laguna

NEW YORK. — De Portorikijnse
Carlos Ortiz heeft in het
stadion in New York voor
duizenden toeschouwers voor de
eerste maal zijn wereldtitel in het
gewicht met succes verdedigd.
Ortiz behaalde een
overwinning op punten op
uitdager, de Panamees Ismael
Laguna.

Gesloten van Olympisch toernooi

ONGERECHTIGDE JELER IN ELFTAL VAN SURINAME

WILLEMSTAD. — De internationale
federatie (F.I.F.A.) heeft don-
derdag in Zürich Suriname uitge-
sloten van verdere deelneming aan
toernooien van het olympisch
toernooi. De F.I.F.A. nam
beslissing nadat bewezen was
dat één van de twee wedstrijden
de eerste voorronde van de
Middenamerikaanse groep
Suriname en Trinidad-Tobago,
in het Braziliaanse beroeps-
voetbal uitkomende Surinamer heeft
gespeeld. Trinidad-Tobago, dat
1 en 2-3 door Suriname werd
verslagen, had toen — inmid-
deling toegekend — protest bij de
F.I.F.A. ingediend, gaat nu over naar
de tweede voorronde.

Wandelmars te San Willibrordo

WILLEMSTAD. — In het kader
van het vakantieplan heeft het
centrum San Willibrordo deze
een wandelmars georgan-
iseerd voor de jeugd. Er namen 75
kinderen aan deel. Het parcours
was over ongeveer vijftien kilo-
meter.

POEDIG OPENING C GR. KWARTIER

WILLEMSTAD. — Het werk aan
het nieuwe buurtcentrum voor Groot-
kwartier is bijna ten einde. Op korte
tijd wordt het bestuur van dit
centrum het gebouw aan het
openplein officieel te kunnen
openen. Het Buurtcentrum Groot-
kwartier bestaat al enkele jaren
en vond onderdak in een der scho-
len. Tal van cursussen zijn er in
de loop der jaren gegeven onder
leiding van dit buurtcentrum. Zo
was er ook een cursus voor on-
derwijs, waarvoor grote
belangstelling bestaat.

PATER JOHN COUTNAY MYR-
LAND, een katholieke theoloog van we-
st-Maryland, is in Baltimore (Maryland)
aan een hartaanval overleden. Hij is
62 jaar geworden. Er verschenen van
Coutnay Murray tal van
betreffende "Vraagstukken betref-
fende God". Op het jongste concilie
was hij op als adviseur.

DRIVE-IN
Maandag 21 augustus
PILE-IN!

gens enkel dus. De eerste set gaf vrij
tam spel te zien. Schmitz veroverde
uiteindelijk een voorsprong door de
set met 6-4 te winnen.

In de tweede set leverden beide
spelers aanmerkelijk beter spel en
vooral Persad toonde nu zijn snelle
beweeglijkheid. De stand kwam op
3-3 gelijk, maar daarna maakte
Schmitz er met zijn grote wed-
strijdstrategie met 6-3 een eind aan.
Het tweede herenenspel bracht
Kooymans en De Koning tegenover
elkaar op de baan. De eerste set van
deze wedstrijd stelde evenals de
eerste set van het duel Schmitz-Persad,
niet veel voor. Beide spelers moesten
er kennelijk nog inkomen. Zowel de
Nederlanders als de Surinamers be-
gingen enorm veel misers. Niettemin
bewees Kooymans op duidelijke wijze
de sterkte te zijn en won met 6-0.

Meer vaart

In de tweede set zat meer vaart
en spanning. Na ettelijke malen de-
uce, werd het 1-1, waarna Kooymans
een voorsprong nam van 3-1. De Ko-
ning kwam daarna serker opzetten
en toonde vooral een goede forehand.
Hij liep in tot 2-3. Via 4-2 en 4-3,
bracht Kooymans daarna de set met
6-3 en daarmee ook de wedstrijd op
zijn naam. Kooymans behaalde veel
punten met scherp te plaatsen, met
crossballen met zijn afwisselend
lang-kort spel.

Clay opnieuw in huwelijksboot

CHICAGO — De 25-jarige van
zijn wereldtitel vervallen verklaar-
de, zwaargewicht-bokser Cassius
Clay, gaat deze week voor de twee-
de keer trouwen. Clay, die twee jaar
geleden van zijn eerste vrouw
scheidde omdat zij haar belofte niet
nakwam lange jurken te dragen en
op te houden met het gebruiken
van alcohol, sigaretten en cosmeti-
ca, haalde donderdag de vereiste
vergunning bij de daarvoor bevoeg-
de autoriteiten.

Hij werd vergezeld door zijn aan-
staande vrouw, de 17-jarige practi-
serende zwarte moslim Belinda
Boyd, die een fladderende tot de
grond reikende blauw-witte jurk en
een sluier droeg. Boyd was aanwe-
zig voor de noodzakelijke ouderlijke
toestemming voor de aanstaande
bruid. Op de vergunning staat de
aangenomen naam Cassius Clay
vermeld; Mohammed Ali. Hij slaag-
de daarin omdat de huwelijksplech-
tigheid volgens de zeden van de
zwarte moslims wordt gehouden.

Drive in-biechtstoel bij kerk te Sydney

SYDNEY. — Australië krijgt zijn
eerste drive-in biechtstoel. Deze is
ontworpen bij de nieuw te bouwen
Sint Gertrudiskerk te Sydney. De
inrit krijgt verkeerslichten.

Niet iedereen zal evenwel zomaar
deze biechtstoel mogen binnen rij-
den. Mensen, die slecht ter been zijn
of ziek, en daarom moeilijk te voet
naar de biechtstoel kunnen komen,
mogen er gebruik van maken.

nederlaag tegen mej Fraayenhoven
en ook mej Liew had weinig kans
tegen mej Vos. De laatste wedstrijd
eindigde op een 6-0, 6-1 overwinning
voor Nederland.

Hoewel het damesdubbelspel een
overtuigende zege voor Nederland
werd met 6-1, 6-0, kon men toch van
vele leuke momenten genieten. Van-
af het begin zat de spanning er on-
middellijk in en herhaalde malen
klaterde dan ook spontaan applaus
van de tribune.

Volgens verwachting had Surina-
me ook bij het herendubbelspel geen
kans tegen Nederland. Schmitz en
Kooymans wonnen de eerste set met
6-2 en daarna de tweede met iets
meer moeite met 6-4.

Uitslagen

De uitslagen waren: damesenkel:
meij Vos (Ned.) — mej Liew (Sur.)
6-0, 6-1; mej Fraayenhoven (Ned.) —
meij De Haas (Sur.) 6-1, 6-2; heren-
enkel: Schmitz (Ned.) — Persad
(Sur.) 6-4, 6-3; Kooymans (Ned.) —
De Koning (Sur.) 6-0, 6-3; dames-
dubbel: Nederland — Suriname 6-1,
6-0 en herendubbel: Nederland —
Suriname 6-2, 6-4.

Morgenmiddag om vier uur komen
de Antillen op gezonde banen uit te-
gen Suriname.



● K. Persad (foto boven) van Sur-
iname had gistermiddag niet veel
kans tegen de Nederlander F.
Schmitz, die meer wedstrijderva-
ring had. Hij verloor in twee sets.
Foto midden: mej K. van Fraayen-
hoven die samen met haar ploegge-
note mej N. Vos, alle dameswed-
strijden in een overwinning omzet-
te voor Nederland. Mej. Fraayen-
hoven won gisteren van mej F. M.
de Haas (Sur.) en mej Vos versloeg
de andere Surinaamse, mej I. M.
Liew (foto onder).

● TWEE GENERAALS van de In-
donesische politie zijn met pensioen
gezonderd. Zij zouden hebben deelge-
nomen aan een complot tegen de
leiding van de politie.

Suriname imponeert niet Constancia en Kip zorgen voor zege

Rijsenburg scoort voor gastploeg

ORANJESTAD — In aanwezigheid
van prins Claus, die de aftrap ver-
richtte, hebben de Nederlandse An-
tillen gisteravond in een redelijk ge-
vuld Wilhelminastadion een verdien-
de 2-1 overwinning behaald op de
Surinaamse selectie. Hoewel het pu-
blik tegen het einde zeer enthousiast
werd, is de wedstrijd teleurstellend
geveest. Geen moment heeft het spel
het peil bereikt, dat men ervan ver-
wachtte, maar wat men aan kwaliteit
miste, kreeg men aan spanning.

Opvallend was ook het grote aan-
tal vrije schoppen, waaraan beide
ploegen zich gelijkmatig schuldig
maakten. Alle doelpunten werden na-
de rust gescoord, waarbij eerst Su-
riname door Rijsenburg de leiding
nam, en in de eindfase Constancia en
Kip zorgden voor de Antilliaanse
overwinning.

Reeds in de begintase bleek dat de
Antillen, over de gevaarlijkste ploeg
beschikten. Verscheidene malen
kwam men bij het Surinaamse doel,
maar de afwerking ontbrak bij de
Antillianen en de zuiverheid van de
passes liet te wensen over. Wel had-
den de Antillen een hechte defensie,

Archeologische vondst

BELGRADO — Bij werkzaamheden
op het terrein van de waterkracht-
centrale van de IJzeren Poort, in de
buurt van de grens tussen Zuid-Sla-
vië en Roemenië, zijn kortgeleden de
overblijfselen ontdekt van een stad
die dateert van omstreeks 6000 jaar
voor Christus. Over een gebied van
1250 m² kwamen de resten van 41
trapeziumvormige woningen aan de
oppervlakte met talrijke bewerkte
voorwerpen die qua vorm en afmet-
ting enig in hun soort zijn, aldus
Zuidslavische archeologen. De stad is
volgens hen een van de oudste die
men kent. Vanwege haar architecto-
nische structuur en haar rijkdom aan
wettuigen en andere voorwerpen
vormt zij een van de belangrijkste
overblijfselen uit het stenen tijdperk.
De ontdekking zal mogelijk een nieuw
licht werpen op de betrekkingen tus-
sen de oude Europese en oosterse be-
schavingen, meent de vooraanstaande
oudheidkundige dr Dragan Sre-
jovica.

Actie voor gesprek binnen de KVP

BAARN — De groep christen-ra-
dicalen uit de Katholieke Volkspartij
die zich met een adres tot partijbe-
stuur en partijraad van de KVP
richtte, is in Baarn bijeen geweest.
Meegedeeld werd, dat zij besloot haar
activiteiten ter bevordering van een
open discussie binnen de KVP met
voortvarendheid voort te zetten. Er
zullen nieuwe contacten worden ge-
legd, zoals die o.m. reeds bestaan
met verontruste Brabantse KVP-ers.
De KVP-radicalen hechten bijzon-
der veel waarde aan overleg tussen
de drie confessionele partijen. Bij
dat overleg behoort echter tevens het
verder liggende doel van de bre-
de vooruitstrevende samenwerking
steeds in het oog te worden gehou-
den. Vele KVP-ers hebben kenbaar
gemaakt dat zij het adres willen steu-
nen o.a. oud-staatssecretaris Bartels,
de voorzitter van het katholiek vak-
verbond, Mertens, en de president
van het groot-seminarie Warmond,
mgr De Graaff.

waarin het spel van vooral Melfor en
Kock opviel.

Het eerste gevaarlijke moment
kwam in de twaalfde minuut, toen
linksbinnen Farro van de Antillen
doorbrak, maar zijn kans miste toen
hij met een vrij veld voor zich al-
bal tever voor zich uitspeelde en de
Surinaamse defensie nog kon ingrij-
pen. De beste kans kregen de gasten
na ongeveer een half uur spelen,
toen Oosthuizen oog in oog met de
Antilliaanse doelman Arion kwam
te staan, maar tegen hem aan schoot.
Twee minuten later raakte half-
speler Wouter van Suriname gebles-
seerd en moest hij voor een onderzoek
naar het ziekenhuis vervoerd wor-
den. (Later bleek de blessure minder
ernstig, dan zich aanvankelijk liet
aanzien.)

In de 34e minuut zette rechtsbuiten
Seferina van de Antillen de bal mooi
voor, maar alle voorhoedespelers mis-
ten, zodat ook deze kans verloren
ging. Ook Bernabela kreeg een kans,
maar zijn keiharde schot ging net
naast. Het was onbegrijpelijk dat
geen van de vele Antilliaanse aan-
vallen in een doelpunt omgezet kon-
den worden. Het schieten van de Su-
rinaamse voorwaartsen, althans wan-
neer men schoot, was slecht en geen
van de schoten vormde een gevaar
voor doelman Arion, met uitzonde-
ring van een mooi schot vlak voor de
rust van Graven, dat keurig gestopt
werd door Arion.

Met een dubbelblanke stand kwam
de rust.

R.A.A.K.

Onmiddellijk na het begin van de
tweede helft kwamen de Surinamers
fel opzetten en in de zevende minuut
werd hun moeite beloond met een
doelpunt van Rijsenburg, hoewel
hiervoor een fout van de Antilliaanse
defensie nodig was.

Ook de Antillen deden er een
schoepje op. Aanval op aanval werd
onderhouden op de Surinaamse veste.
In de 23e minuut maakte Farro zich
keurig vrij, maar zijn schot ging net
naast.

ZEGE N.A.

Maar tien minuten later hadden de
Antillen succes. Uit een corner scoor-
de de voor Farro ingevallen Constancia
de gelijkmaker. Een enthousiast
geworden publiek, begon de Antillen
nu aan te moedigen en inderdaad,
vlak voor het einde slaagde linksbui-
ten Kip erin om het winnende doel-
punt te scoren.

De Surinamers imponeerden niet.
De Antillianen speelden iets beter en
waren ook directeur in hun aanval-
len en beschikten daarnaast over een
goed sluitende defensie. Het zwakste
punt van de Antillen was het onzu-
ivere plaatsen.

De ploegen traden in de volgende
opstelling aan: SURINAME: Halfhide,
Nortan, Sordam, Hiter, Wouter,
Bundel, Hage, Rijsenburg, Oosthui-
zen, Graven. ANTILLEN: Arion,
Engelhart, Melfor, Kock, Flores,
Braafhart, Seferina, Tromp, Barna-
bela, Farro en Kip.

Che Guevara in Bolivia

LA PAZ — Een Franse linkse-
oriënteerde journalist de 26-jarige
Regis Debray, die in verband met de
activiteit van guerrillastrijders in
zuidoost Bolivia wordt vastgehouden,
heeft verklaard dat hij drie weken
heeft opgetrokken met de Cubaanse
guerrillaleider Ernesto „Che“ Gue-
vara. Deze voormalige Cubaanse mi-
nister voor de industrie zou volgens
hem de verzetsactiviteit hebben ge-
organiseerd en geleid die al vijf maan-
den in het genoemde gebied van Bo-
livia gaande is.

Debray werd op 21 april aange-
houden op beschuldiging van deel-
neming aan de verzetsbeweging. Hij
zegt echter alleen naar Bolivia te
zijn gekomen voor een vraaggesprek
met Guevara. Verwacht wordt dat
vrijdag in Camiri een proces zal be-
ginnen tegen hem en tegen een Ar-
gentijn en vier Bolivianen die tegel-
ijk met hem waren gevangen gene-
men.

Grieks orthodoxe kerk schaft stipendia af

ATHENE. — De nieuwe aartsbis-
chop van Athene, mgr Hieronymos
Kotsonis, heeft het voor Grieken-
land ingrijpende besluit genomen de
verplichte bijdragen voor doopplech-
tigheiden, huwelijken, begravenissen
en de missipendia af te schaffen. Hij
heeft bepaald dat hierna direct
een begin zal worden gemaakt, te
beginnen bij het afschaffen van
dergelijke betalingen voor grote
gezinnen. Het is de bedoeling dat
op de duur voor iedereen de nieuwe
regeling zal gelden. Thans is het nog
gebruik dat de gelovigen voor alle
diensten van de kerk betalen. Dit
gebeurt vaak in natura.

Mgr Hieronymos heeft voorts aan-
gekondigd, dat hij binnenkort enkele
diasporagebieden in noord-Grieken-
land zal bezoeken. Omdat vele dor-
pen in dit gebied tussen de Turkse
en Albanese grens zonder priester
zitten — het zijn meestal bijzonder
arme dorpen — heeft de synode der
Kerk bepaald, dat priesters die in
deze streek zijn geboren, daar voort-
aan ook de zielzorg zullen uitoefen-
en. Getrouwde priesters worden
blijvend daaraan overgeplaatst, de
ongetrouwde voor de tijd van twee
jaar. Ongeveer 180 priesters staan
voor deze taak klaar.

Intussen hebben ook monniken
van Athos gehoor gegeven aan de op-
roep van mgr Hieronymos en hebben
zij de zielzorg in een reeks ver-
weerde parochies in Macedonië ter
hand genomen.

Programma spelen van de Sportliga

Vrijdag, 18 augustus:

16.00: Zwemwedstrijden in het Rifzwembad.
Tenniswedstrijd: Nederland — Suriname
op de banen van de C.S.C.

20.00: Judo-wedstrijden in de Curacaoe Sport Club.

Zaterdag, 19 augustus:

14.00: Atletiekwedstrijden in het Rifstadion.
16.00: Tenniswedstrijd: Nederlandse Antillen — Suriname
op de banen van de C.S.C.

19.30: Voetbalwedstrijd: Nederland — Nederlandse Antillen.
Scheidsrechter: W. A. Hofwijks;
grensrechters: J. F. Dorpmans Jr. en S. R. Tromp.

Vele gelukkige MOTOROLA-jaren worden uitgekapt!

Inderdaad...

wanneer U overgaat tot de aankoop van een

MOTOROLA TV

gaat U een nieuw en gelukkig leven tegemoet.

Dit is ook geen wonder, want

MOTOROLA TV

brengt naast de nieuwste technische verbeteringen, zoals o.a. EYE REST
getint filterglas, een keur van prachtige modellen. Cabinetten in notenhout,
mahonie en lichte houtsoorten.

Komt U eens langs voor een geheel vrijblijvende demonstratie bij

CTC — Punda

eigen service department — telefoon 12456

English Leather

PRE-SHAVE
LOTION

Agents:
Carlos L. Jesurun & Co
Agencies

Phone 13527 - 13629

Drive in-biechtstoel bij kerk te Sydney

SYDNEY. — Australië krijgt zijn
eerste drive-in biechtstoel. Deze is
ontworpen bij de nieuw te bouwen
Sint Gertrudiskerk te Sydney. De
inrit krijgt verkeerslichten.

Niet iedereen zal evenwel zomaar
deze biechtstoel mogen binnen rij-
den. Mensen, die slecht ter been zijn
of ziek, en daarom moeilijk te voet
naar de biechtstoel kunnen komen,
mogen er gebruik van maken.

Positieve houding tegenover Ned. kerk fataal voor publicist

AUGSBURG. — De Duitse katholieke journalist, Erwin Kleine, redacteur van Mann in der Zeit en in Nederland vooral bekend om zijn boek Hollandkirin: kontra Rom?, heeft definitief ontslag gekregen. Verschillende van zijn publicaties hebben „in katholieke kringen bevreemding gewekt”, aldus een motivering bij het ontslag.

Bovendien is voor zijn type journalistiek werk geen plaats meer in de combinatie, die Mann in der Zeit met het voertijdsblad Der Feuerreiter is aangegaan. Kleine (46) heeft de laatste jaren vooral aandacht over de kerk in Nederland, met name over mgr Bekkers, voor Duitsland geschreven en gericht tegen de overheersende stroom in Duitsland in, begrip te wekken voor de ontwikkeling in Nederland. Reeds in het begin dit jaar was Kleine gewaarschuwd dat hij „Politiek wijs” moest worden, omdat hij anders in een door de bisschoppen uitgegeven blad niet meer te handhaven zou zijn. Kleine meent dat het vooral zijn positieve houding ten opzichte van de ontwikkelingen in de kerk van Nederland is die niet in de smaak van sommige Duitse gezagsdragers is gevallen.

Engelse katholieken mogen zelf beslissen over onthoudingsgebed

LONDEN. — De Engelse katholieken mogen zelf uitmaken of zij voortaan op vrijdag vlees willen eten in plaats van de tot dusver gebruikelijke vis. De bisschoppen hebben namelijk hen opgeroepen deel te nemen aan een opheffing over het al dan niet afschaffen van het onthoudingsgebed op vrijdag. Het is voor het eerst dat de bisschoppen hun gelovigen raadplegen en bereid zijn de mening van hun gelovigen tot basis te nemen van hun beslissing.

Tot nu toe zijn onder de Engelse katholieken echter nog maar weinig stemmen opgegaan om tot afschaffing van het onthoudingsgebed op vrijdag over te gaan. Men verwacht dan ook niet dat er een wijziging zal komen.

U zoekt een ZIT- EET- of SLAAP- KAMER?

Gaat dan eerst kijken bij **N.V. Meubelindustrie Hollandia** Salinja & Rio Canario

DRIVE-IN
Maandag 21 augustus
PILE-IN!

DACOR

diving equipment
always available at
CURACASCHE ZUUR-STOFFFABRIEK N.V.
Koningsplein - Tel. 36623

Wij adviseren U gaarne bij het combineren van een

badpak
— naar de nieuwste creaties! —
of
zo'n exclusieve
bikini
— in verschillende modellen —
met
een snoezige
beach-coat
— volgens de laatste mode —
Voorwaar een sportieve combinatie van

La Casa Amarilla

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Vrijdag 18, zaterdag 19 augustus om 7 & 9 p.m.,
zondag 20 augustus om 6.45 en 8.45 p.m.

Het geliefde boek dat miljoenen lezers wist te boeien en te ontroeren, nu een grootse film, geheel opgenomen in Afrika:

Glowing With Warmth And Wonder!

BORN FREE

COLUMBIA PICTURES
CARL FORDMAN
VIRGINIA MCKENNA - BILL TRAVERS
BORN FREE

In Panavision en Kleuren. In het Engels met Spaanse tekst. Het verhaal van de leeuw Elsa en van de mensen die haar grootbrachten, die van haar hielden en haar tenslotte in het oerwoud loslieten om VRIJ te zijn. Nooit zult U deze film kunnen vergeten... f. 2.00. Kinderen halve prijs.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Zaterdag 19 aug. om 12 p.m.

LEVE DE LIEFDE

Met Hollandse tekst.
Met: Michele Mercier
Philippe Leroy
Sylvia Koscina etc.

Vier verrukkelijke verhalen over de liefdesstrategie van de vrouw — SEX, Uw naam is vrouw!

Een Italiaans-Franse co-productie.

f. 2.00. Strikt boven 18 jaar.

Maandag:

LETTER FROM AN UNKNOWN WOMAN
(Carta de una enamorada)

met Joan Fontaine en Louis Jourdan.

PILE-IN NIGHT!

DE SEXATIE VAN HET JAAR...

LEVE DE LIEFDE
AMORE IN 4 DIMENSIONI

- ENORME SORTERING SCHOOLARTIKELN:**
- LEREN SCHOOLTASSEN met 2 vakken of meer prijzen vanaf f 3.95 per stuk
 - PLASTIC SCHOOLTASSEN met 2 vakken prijzen vanaf f 1.50 per stuk
 - POTLODENETUIS vanaf f 0.60 per stuk
 - LUNCHKITS met thermos
 - Schrijfblokken, Schriften, Radeergummi, Linialen
 - Ballpoints, Vulpennen, etc. etc.

LA GANGA Prinsenstraat 86 - telefoon 11334
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN.

Davitamon 10
elke dag

flacons 100 en 500 drag

Organon

VAN DORP
Roodeweg 13 (O.)
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

"CINELANDIA"

Wegens overweldigende succes! Op algemeen verzoek!
Vrijdag 18, zaterdag 19 om 8.00 n.m. - zondag 20 om 9.00 n.m.

Na "WEST SIDE STORY" en "THE SOUND OF MUSIC" richt ROBERT WISE zijn rijk talent op het explosieve Verre Oosten!

VUURDOOP op de YANGTSE-KIANG
(THE SAND PEBBLES)

20

EEN ROBERT WISE PRODUCTIE
met
STEVE MCQUEEN
RICHARD ATTENBOROUGH

In het Engels met Spaanse tekst.
PANAVISION — DELUXE COLOR

Fls. 2.50 - 1.50 Boven 18 jaar.

Zondag 20 augustus om 6.30 n.m. - **DUBBEL PROGRAMMA!**
EERSTE GEDEELTE: Optreden van de Beatband **KAMPIOEN 1967**

"LOS DANGERS"

Met de zangers: Fredo Muller - Duke Richardson (No. 2, Song Festival 1967) - Pat Pemberton en Tijuana Brass trompet.

In combinatie met een aktievolle film, met:

Jerome Courland - Lisa Gastoni in:

"THARUS SON OF ATILA"

(THARUS ZON VAN ATILA)

In het Engels met Hollandse tekst.

In KLEUREN! TOTALSCOPE!

Fls. 2.00 - 1.25 Kinderen halve prijs.

Dinsdag 22 om 7.00 & 9.00 n.m. - **PREMIERE!**

MARISOL
ROBERT CONRAD
ANTONIO

MARISOL canta, MARISOL baila, MARISOL maravilla a todos los publicos en **MARISOL** FASTMANCOLOR

Gehheel in het Spaans.
Entree volwassenen en kinderen: Fls. 1.50 - 0.90

They live fast, drive faster and turn the world into their private playground!

Grand Prix

GARNER SAINT MONTAND
MIFUNE BEDFORD WALTER
SARATO HARDY

ROXY AIRCONDITIONED

Heden vrijdag 18, zaterdag 19 om 8.00 n.m.,
zondag 20 om 10.00 n.m. - 5.00 & 8.30 n.m.
ENTREE VOLWASSENEN EN KINDEREN
BALCON, Fls. 2.50 - BENEDEN, Fls. 1.50
Deze film zal alleen in Roxy worden vertoond.

Voor klachten
BEL 24361

WEST-END AIRCONDITIONED

Vrijdag - zaterdag 7 & 9.15 p.m. - zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.

Pas op uw lachspieren, pas op uw hart, de Russen zijn in aantocht in het grootste lachfeest

"AHI VIENEN LOS RUSOS"

Carl Reiner - Eva Marie Saint - Brian Keith

THE RUSSIANS ARE COMING

f. 2.00 - f. 1.25

Boven 18

Zoekertje

verschijnen dinsdags en vrijdags.

Tot 10 woorden f 2.50, elk woord meer f 0.20.

Alleen bij vooruitbetaling.

Te Koop Aangeboden

"HANDS & FACE" voor Uw handen en het aangezicht. Onontbeerlijk in deze warme tijd. Verkrijgbaar in alle apotheken, supermarkts en andere zaken. CURAÇAO.

FIAT 600 in goede staat. Tel. 2161. Aruba.

KAMBIO over Corsow - van Leeuwen & Creutzberg. In uw boekhandel.

OCCASION: Goed onderhouden Mercedes 220 van 1961. Slechts 57000 km gereden. Emmalaan 5. Tel. 44025. Curaçao.

EETKAMERSET, 6 pits gasfornuis (2 ovens), s'apelbed. Tel. 24116. Curaçao.

3 BEDROOM house with 2 rental apartments. Rooi Congo f 8000.— terms. Phone 1030 - Afternoons only. Aruba.

SELMER "B" flat clarinet f 125.— 18 H.P. Johnson Outboard Model F. D. 14 like new f 400.— New 39" Kenmore Classic gas range. High type oven with separate broiler and lighted cook top f 700.— Phone 1030 - afternoons only. Aruba.

CHEVY II 1963 in goede staat. Te bevragen: Tel. 2829. Aruba.

BUREAU, lampjes, 1 persoonsbed, kleine ijskast, 3 pits gasstel, keuken-gereel, stereo pick-up, transformator, 3 z.g.a.n. autobanden 5.90 x 15, lange spiegel. Tel. 3270. Aruba.

AIRCO, bergmeubel, boekenkast, gothiek tegeltafel, mozaiektafel, spiegel, elec. wafelbakken, ijzeren deurmatt, lampen, spel, gordijnen, Chuchubiweg 29. Tel. 49633. Curaçao.

FIAT 1500 bouwjaar 1962 t.e.a.b. Warawarweg 9. Tel. 49576. Curaçao.

SPORTWAGEN Triumph Fr 3 f 1000.— p/a Miesen. Polarisweg 27. Telefoon 35741. Curaçao.

BABY bedje + kast. Meisjesfiets 4.6 jaar. Schreuderstr. 4 t.o. Mon Plaisir College. Aruba.

HANKSTEL en herenfiets. Brazil 23-B. Aruba.

VOLKSWAGEN '61 met radio f 1200.— Inlichtingen: tel. 43300. Curaçao.

STUDEBAKER-COMMANDER 4 deurs in z.g. conditie. Heraweg 6, tel. 49295 na 1 uur. Curaçao.

GASSTOOF, keukenkast, glazen kast, bankstel. Praktisch nieuw. Tel. 3282. Aruba.

POLYESTHER Zeiljacht z.g.a.n. zeewaardig compleet met buitenboord motor, verlichting, kompas etc. Verder compl. inboedel met enis artikel. Levering september. Eventueel overname huur woonhuis. Tel. 36431. Curaçao.

MOET weg!! Wegens vertrek Aus' Sprite Sportwagen in uitstekende conditie, met 4 nieuwe banden. Tel. 2046 - Aruba.

AARDIG huisje; drie kleine slaapkamers. N.C.C. 22. Inl. Tel. 1345, vlak bij Sav-kamp - ARUBA.

PRACHT Oldsmobile, automatisch, einde '64, absoluut roestvrij, verder in prima conditie, nieuwe banden, keuring toegestaan, prijs f 3.600.—, afbetaling ev. mogelijk. Tel. 44044 of 9-2923. Te bezichtigen: Alexanderlaan, 9, Emmastad - CURAÇAO.

TA BENDE Geraamte Kirichi Boto 28 10 pia. Tel. 53421 - CURAÇAO.

LEN Lasabre 1960 stroomgenerator 2000 AC. Tel. 53421 - CURAÇAO.

ELEKTRISCHE (Kay) gitaar + kleine (Egmond) versterker. Gosieweg 129 - CURAÇAO.

"LIQUIDATIE Uitverkoop. Snelbrommers, 3 speed, 3 modellen. Ned. Fabriek. Te bevragen: Penstraat 65 - CURAÇAO.

EIGENDOMSTERREIN te Papillon 5870 m2. Inlichtingen: Braziliestraat 5 - ARUBA.

TOERISTEN of geen toeristen. U bent altijd welkom bij Foto Colon, Winkelgalerij, telefoon 24505 - CURAÇAO.

WOONHUIS aan geasfalteerde weg. Eigendomsterrein. Inlichtingen: telefoon 38019 - CURAÇAO.

TUINSCHEMMELBANK, Bergmeubel, 4 Vlaamse stoelen. Tel.: 44180, Oranje Nassaulaan 4 - CURAÇAO.

VENTILATOR en elektrische naaimachine. Te bevr.: Sia Ro - CURAÇAO.

INBOEDEL w.o. airco's - wasmachine - ijskast - babykamer - kinderkamer - linnenkast - vloerkleden - Holl. eetkamer - exclusieve slaapkamers - stereo radio - comb. + platen - etc. etc. huis te huur. Hispanolaweg CURAÇAO.

Te Huur Aangeboden

KAMER met eigen ingang, te Oranjestad. Brieven onder bureau dit blad Nassaustraat 19 ARUBA.

FOR RENT: For vacation 1 double furnished room without airco. Tel.: 1301 CURAÇAO.

GEM. apartment, zitk., kookg., apart bad, toilet en vrije parkeergr. H-bord vandeur. Te bevr.: Penstraat CURAÇAO.

HUURDER Rooseveltweg 357, s.v.p. met spoed contact op eigenaar. Tel.: 24216 of 23116 CURAÇAO.

VAN foto-hoekjes tot film-kunst U terecht bij Foto Winkelgalerij, telefoon 24505 CURAÇAO.

MOOI gelegen weekend-huis met punt, geriefelijk ingericht; vanaf 26 augustus f 75.— per week. Tel.: 49516, b.g.g. 35733 - CURAÇAO.

Te Huur Gevraagd

ONGEMEUBILEERD huizechtbaar zonder kinderen. 24116 of 13740. Curaçao.

GEMEUBILEERDE woning 15 december voor echtpaar met kinderen. Tel. 44430. Curaçao.

VOOR uitkomend leraar een rententief huis in Oranjestad of geving. Tel.: 3349 na 5 uur ARUBA.

GEVRAAGD gemeubileerd huizechtbaar 1 december tot begin februari door Hohl, echtp. z. k. Tel. 11142 Hassam - Scharloo nr 11142 torenuren - CURAÇAO.

Personeel Gevraagd

GEVRAAGD: dienstmeisje voor dag of voor dag en nacht, weeg 3, tel. 36956 - CURAÇAO.

DIENTSTMEISJE, zo spoedig mogelijk Churchillweg 203, tel. 43676 CURAÇAO.

Diversen

HUURDER Rooseveltweg 357, s.v.p. met spoed contact op eigenaar. Tel.: 24216 of 23116 CURAÇAO.

ELECTRONISCHE orgels gaan kijken bij La Bonanza - Punda rago.

GEDIPLOMEERDE slotenbrandkastdeskundige dupliceren sleutel precies passend in 10 minuten één minuut. JANGA'S SHOP, Prinsenstraat 144. Tel. 43676 CURAÇAO.

ZOEKT u iemand die uw dochter bijles wil geven? Reken taal, wiskunde enz? Bel Succes. Tel. 1534. Aruba.

RULESSEN in een Volkswagen. Telefoon 35485. Carawaraweg CURAÇAO.

REPETITIE cursus Praktijkboek ma Boekhouden voor het December 1967 en januari 1968 cursus Succes, tel. 1534. Aruba.

Cadeau-artikelen

(verzilverd)
uit Duitsland, voor verjaardagen en huwelijk... bij:

EUROPA

Breedestraat 3 (P)

Garrard en Dual platenspelers

LA BONANZA